



友邦保險(國際)有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)

**本概要提供本產品的重要資料，  
是銷售文件的一部份。  
請勿單憑本概要作投保決定。**

**本產品資料概要的最後部份設有「詞彙表」。**

**於此產品資料概要內底部劃線的詞語之定義(除另有定義外)，請參閱「詞彙表」。**

## 資料便覽

保險公司名稱：	友邦保險(國際)有限公司 (「友邦」)	保單貨幣：	美元
整付或定期供款：	整付保費 (及選擇性的額外投資保費)	最低投資額：	<ul style="list-style-type: none"><li>整付保費：15,000美元</li><li>選擇性的額外投資保費：4,000美元</li></ul>
定期供款次數：	不適用	最高投資額：	不適用
最短供款年期：	不適用	身故賠償額：	戶口價值的105%
徵收退保費用年期：	<ul style="list-style-type: none"><li>就整付保費而言，保單日期起計之首五年內。</li><li>就選擇性的額外投資保費而言，相關額外投資保費日期起計之首五年內。</li></ul>		
保單的管制法例：	香港特別行政區法律		

## 重要事項

- 本份投資連繫壽險計劃(「投資壽險保單」)是一項長線投資暨人壽保險產品，僅適合以下投資者：
  - 了解本金將會蒙受風險。
  - 兼顧投資及遺產策劃目標的人士，因為本投資壽險保單是一項同時含有投資及保險成分(包括應向第三方受益人支付身故賠償)的組合式產品。
- 本投資壽險保單並**不適合**有短期或中期流動資金需要的投資者。

- **費用及收費** –

閣下保費的24% (已包括所有適用的非酌情獎賞)將繳付予友邦，以支付所有投資壽險保單層面的費用及收費，而其中的0%是用於支付人壽保障的費用；此費用安排會令可用作投資的金額減少。

請注意，上述數字是基於以下假設所計算：(a)閣下繳付的整付保費為125,000美元(或者假定匯率為1美元兌8港元，則整付保費為1,000,000港元)；(b)閣下持有此投資壽險保單20個年度；(c)此20個年度的假設回報率為每年3%；(d)閣下並不會提早提取款項或終止此投資壽險保單。

閣下須明白，此等投資壽險保單層面的收費是除連繫基金層面收費以外的額外收費。上述數字並不包括任何提早退保/提取款項的收費。

**上述所列之所有費用及收費佔供款總額的百分比乃基於以上假設所計算，僅作說明用途。視乎每宗個案的個別情況，實際百分比可能會有所變動。**

- **此投資壽險保單的長期特點** –

**提早退保/提取款項的收費：**

(a) 如閣下於每筆已繳付保費的首五年內退保/提取部份款項，閣下將需支付已付保費/提款金額的最多7.25%及/或開戶賞金的最多100%作為提早退保或提取款項的費用。閣下亦可能損失獲得特別賞金的權利。

**特別賞金：**

(b) 如閣下的投資壽險保單於第五個保單年度後仍然生效，並符合「卓達智悅」產品小冊子「A)產品特色」之部份內的相關條件，閣下可每月獲平均戶口價值的最多0.5%÷12的特別賞金。請注意，特別賞金率將適用於平均戶口價值，不論在計算特別賞金的月結日時，到底每項整付保費、開戶賞金及可供選擇的額外投資保費(如有)已經分配至戶口有多長的時間。

- **中介人的酬勞**

雖然閣下可能沒有向銷售/推介此投資壽險保單的中介人支付任何款項，但中介人會收取酬勞，而該酬勞實際上是來自閣下所繳付的收費。中介人應在銷售時以書面向閣下披露有關中介人酬勞的資料。中介人實際收取的酬勞可能每年都不一樣，而且可能於保單初期收取較高的酬勞。請於投保前向中介人查詢，以進一步了解中介人就此投資壽險保單所收取的酬勞。若閣下作出查詢，中介人應向閣下披露所要求的資料。

## 這是甚麼產品？如何運作？

- 本產品是與投資有關的人壽保險計劃，壽險保單由友邦發出，並非由證券及期貨事務監察委員會(證監會)依據《單位信託及互惠基金守則》(《單位信託守則》)認可的基金。
- 閣下就投資壽險保單繳付的保費，會由友邦投資於閣下選取的「連繫基金」(見以下說明)，從而用作增加投資壽險保單的價值。友邦會根據閣下所選連繫基金不時的表現，以及持續從保單價值扣除的費用及收費，來計算保單價值。
- 但請注意，閣下就投資壽險保單繳付的所有保費，以及友邦對閣下所選連繫基金的任何投資，均會成為及一直屬於友邦的資產。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。如追討賠償，閣下只可向友邦追索。
- 由於友邦會就投資壽險保單徵收各項費用及收費，投資壽險保單的整體回報或會低於閣下所選連繫基金的回報。有關閣下須支付的費用及收費的詳情，請參閱第5 - 8頁。
- 可供選取的「連繫基金」為投資選擇小冊子內列明的基金，包括由證監會依據《單位信託守則》認可的基金。
- 雖然投資壽險保單屬人壽保險計劃，但由於身故賠償與閣下所選連繫基金不時的表現掛鉤，因此身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償額或會遠低於閣下已付的保費，並可能不足以應付閣下的個別需要。

## 本產品有哪些主要風險？

投資涉及風險。請參閱主要銷售刊物，了解風險因素等資料。

- **信貸風險及無力償債風險** — 本產品是由友邦發出的保單，因此閣下的投資受友邦的信貸風險所影響。
- 本產品所提供的投資選擇在產品特點或風險方面或會有很大的差異，部份投資選擇可能涉及高風險。請參閱「卓達智悅」的投資選擇小冊子及連繫基金的銷售文件以了解詳情。
- **提早退保或提取款項的費用** — 本投資壽險保單是為長線投資而設，閣下若提早退保或提取款項，或會損失大筆本金及賞金。如連繫基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損，而一切收費仍會被扣除。
- **市場風險** — 本投資壽險保單的回報取決於連繫基金的表現，因此閣下的投資本金可能會出現虧蝕。
- **匯率風險** — 由於部份連繫基金與閣下的投資壽險保單或以不同的貨幣計值，因此保單的投資回報可能涉及匯率風險。

## 本產品有否提供保證？

- 本產品不設任何退還本金保證。閣下或無法取回全部已付保費，並可能會蒙受投資虧損。

## 其他特點

- **開戶賞金** – 若整付保費金額(不包括任何額外投資保費)相等於或高於15,000美元，於投資壽險保單繕發時即可獲發相當於整付保費0.1%的開戶賞金，開戶賞金會根據閣下最新的投資分配指示以此等投資選擇的單位形式存入閣下的戶口。開戶賞金是根據閣下的整付保費乘以產品小冊子內的「**A) 產品特色**」之部份內「**開戶賞金**」分段所列之適用的開戶賞金率而計算。若閣下於冷靜期內取消投資壽險保單，開戶賞金將被沒收並不會付予閣下。若於首五個保單年度內作部份提款或退保，開戶賞金須扣減提款費用。有關詳情，請參閱「**卓達智悅**」產品小冊子內的「**A) 產品特色**」之部份內「**開戶賞金**」分段。
- **特別賞金** – 特別賞金將自第60個保單週月日起派發，並根據平均戶口價值及適用的每月特別賞金率而釐定，直至投資壽險保單終止。請注意，特別賞金率將適用於平均戶口價值，不論在計算特別賞金的月結日時，到底每項整付保費、開戶賞金及可供選擇的額外投資保費(如有)已經分配至戶口有多長的時間。特別賞金將會以每個保單週月日時戶口內的投資選擇單位形式按價值比例存入該戶口。有關詳情，請參閱「**卓達智悅**」產品小冊子內的「**A) 產品特色**」之部份內「**特別賞金**」分段。
- **免收費部份提款額** – 閣下可從名下「**卓達智悅**」戶口內提取部份款項，且免收提款費用。免收費部份提款額是指超出任何淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費之總和的戶口價值金額，最低為零。若提款金額大於免收費部份提款額，則兩者的差額(「淨收費額」)將可能被收取最高就淨已付整付保費及/或淨已付額外投資保費(若有)而言的7.25%，及就淨派發開戶賞金而言的100%，作為提款費用。有關詳情，請參閱「**卓達智悅**」產品小冊子內的「**A) 產品特色**」之部份內「**部份提款**」分段。

## 本產品涉及哪些費用及收費？

友邦保留權利，藉事先給予不少於一個月的書面通知或符合相關監管規定的較短通知期而更改保單收費或施加新收費。

### 保險計劃方面

	適用之費用率	從以下金額扣減																							
<b>行政費用</b>	<p>保單日期及每個相應的額外投資保費日期後的首五年，每年支付相等於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)的1.5%(即每月1.5% ÷ 12)。</p> <p>有關行政費用的計算範例，請參閱「卓達智悅」產品小冊子內的「C) 費用及收費舉例說明」之部份。</p>	每個保單週月日前一日從戶口價值，根據各投資選擇的價值按比例註銷相關單位。																							
<b>投資組合管理費用</b>	每個保單週月日的前一日的戶口價值的每年1%(即每月1% ÷ 12)，直至基本保單終止。																								
<b>提款費用</b>	<p>若於保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期後的首五年內部份提款或退保，須繳付提款費用，其計算方式為相關提款費用率乘以(參照下表內所定)如下項目，視情況而定：</p> <p>(i)淨已付整付保費；(ii)淨派發開戶賞金；及/或(iii)淨已付額外投資保費。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">年#</th> <th colspan="2">提款費用率</th> </tr> <tr> <th>適用於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)</th> <th>適用於淨派發開戶賞金</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第一年</td> <td>7.25%</td> <td>100%</td> </tr> <tr> <td>第二年</td> <td>6.0%</td> <td>80%</td> </tr> <tr> <td>第三年</td> <td>4.5%</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>第四年</td> <td>3.0%</td> <td>40%</td> </tr> <tr> <td>第五年</td> <td>1.5%</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>第六年及其後</td> <td>0%</td> <td>0%</td> </tr> </tbody> </table> <p># 就整付保費及開戶賞金而言，「年」是由保單日期開始計算；至於每筆額外投資保費，「年」則由相關的額外投資保費日期開始計算。</p>	年#	提款費用率		適用於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)	適用於淨派發開戶賞金	第一年	7.25%	100%	第二年	6.0%	80%	第三年	4.5%	60%	第四年	3.0%	40%	第五年	1.5%	20%	第六年及其後	0%	0%	部份提款或退保的金額。即閣下僅可收取扣除提款費用後的餘額。
年#	提款費用率																								
	適用於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)	適用於淨派發開戶賞金																							
第一年	7.25%	100%																							
第二年	6.0%	80%																							
第三年	4.5%	60%																							
第四年	3.0%	40%																							
第五年	1.5%	20%																							
第六年及其後	0%	0%																							

## 本產品涉及哪些費用及收費? (續上頁)

### 保險計劃方面 (續上頁)

	適用之費用率	從以下金額扣減										
<b>提款費用</b> (續上頁)	<p>(a) 部份提款：</p> <p>提款費用是將淨收費額與我們為閣下的基本保單所保留的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的相應金額按序作出比較而釐定。提款收費的金額將以相關的提款收費率乘以淨收費額所包含的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的相關金額計算得出(您務必注意，所有下表所列用以計算提款費用的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費，必須於每次部份提款時釐定)：</p> <table border="1" data-bbox="459 745 1152 1715"> <thead> <tr> <th data-bbox="459 745 735 801">淨收費額</th> <th data-bbox="735 745 1152 801">提款費用</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="459 801 735 857">少於或等於零</td> <td data-bbox="735 801 1152 857">0</td> </tr> <tr> <td data-bbox="459 857 735 981">大於零；及 少於或等於淨已付整付保費</td> <td data-bbox="735 857 1152 981">淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率</td> </tr> <tr> <td data-bbox="459 981 735 1279">大於淨已付整付保費；及 少於或等於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和</td> <td data-bbox="735 981 1152 1279">           以下之總和：           <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及</li> <li>(ii) (淨收費額－淨已付整付保費)乘以適用於淨派發開戶賞金的比率</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="459 1279 735 1715">大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和</td> <td data-bbox="735 1279 1152 1715">           以下之總和：           <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及</li> <li>(iii) (淨收費額－淨已付整付保費－淨派發開戶賞金)乘以適用於首筆額外投資保費</li> </ul> </td> </tr> </tbody> </table>	淨收費額	提款費用	少於或等於零	0	大於零；及 少於或等於淨已付整付保費	淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率	大於淨已付整付保費；及 少於或等於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及</li> <li>(ii) (淨收費額－淨已付整付保費)乘以適用於淨派發開戶賞金的比率</li> </ul>	大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及</li> <li>(iii) (淨收費額－淨已付整付保費－淨派發開戶賞金)乘以適用於首筆額外投資保費</li> </ul>	
淨收費額	提款費用											
少於或等於零	0											
大於零；及 少於或等於淨已付整付保費	淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率											
大於淨已付整付保費；及 少於或等於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及</li> <li>(ii) (淨收費額－淨已付整付保費)乘以適用於淨派發開戶賞金的比率</li> </ul>											
大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及</li> <li>(iii) (淨收費額－淨已付整付保費－淨派發開戶賞金)乘以適用於首筆額外投資保費</li> </ul>											

## 本產品涉及哪些費用及收費? (續上頁)

### 保險計劃方面 (續上頁)

	適用之費用率		從以下金額扣減
<b>提款費用</b> (續上頁)	<b>淨收費額</b>	<b>提款費用</b>	
	大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金、首筆淨已付額外投資保費及第二筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率； (ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金的比率； (iii) 首筆淨已付額外投資保費乘以適用於首筆淨已付額外投資保費率；及 (iv) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金 - 首筆淨已付額外投資保費) 乘以適用於第二筆淨已付額外投資保費率	
	上述所有價值均於每次部份提款時釐定。		
	如此類推，相同的計算方式將會繼續適用於第三次及其後的淨已付額外投資保費(如有)。		
	有關計算提款費用的方法的進一步資料，請參閱產品小冊子內第8頁「A) 產品特色」部份內「如何在部份提款時釐定提款費用」分段。		

## 本產品涉及哪些費用及收費？(續上頁)

### 保險計劃方面 (續上頁)

	適用之費用率	從以下金額扣減
<b>提款費用 (續上頁)</b>	<p>(b) <u>退保</u>：</p> <p>提款費用相等於(i) + (ii) + (iii)，而：</p> <p>(i) 等於淨已付整付保費乘以上表所列的適用提款費用率；</p> <p>(ii) 等於淨派發開戶賞金乘以上表所列的適用提款費用率； 及</p> <p>(iii) 等於每筆淨已付額外投資保費乘以上表所列的適用提款費用率。</p> <p>請注意，淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的價值是於退保時釐定。假如已繳付多於一次的可選擇的額外投資供款，以上第(iii)項必須就每筆可選擇的額外投資供款計算。</p> <p>有關更多詳情，請參閱「卓達智悅」產品小冊子內「C) 費用及收費舉例說明」之部份。</p>	

有關費用詳情，請參閱「卓達智悅」產品小冊子內的「B) 費用及收費一覽表」(11至13頁)之部份。

### 連繫基金方面

請注意，閣下所選投資選擇的連繫基金或會另行徵收管理費用、業績表現費、買賣差價收費及/或轉換費用。閣下不需直接繳付這些費用，因為收費會自動扣減，連繫基金的單位價格會反映扣減金額。詳情請參閱「卓達智悅」的投資選擇小冊子及連繫基金的銷售文件。友邦會應要求提供上述文件及刊物。

## 若最後決定不投保，須辦理哪些手續？

### — 冷靜期

- 在冷靜期內，投保人可取消已購買的保單，取回原來的投資金額及保費徵費(須按市值調整)；冷靜期為緊接保單交付21個曆日內，或向閣下或閣下的代表交付通知書後緊接的21個曆日內(以較先者為準)。通知書應說明保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。
- 閣下須以書面知會友邦有關取消保單的決定。該通知必須由閣下簽署及直接送達友邦，地址為香港北角電氣道183號友邦廣場12樓。
- 閣下可取回已付金額，但若閣下所選的投資選項的價值下跌，可取回的金額將會減少。

## 保險公司資料

友邦保險(國際)有限公司

地址：

香港北角電氣道183號友邦廣場12樓

電話：(852) 2232 8888

傳真：(852) 3118 9024

電郵：hk.customer@aia.com

網址：aia.com.hk

## 重要事項

友邦受到保險業監管局的審慎規管，但保險業監管局不會認可個別保險產品，包括本概要所述的「卓達智悅」。

閣下如有疑問，應諮詢專業意見。

證監會對本概要的內容並不承擔任何責任，對其準確性或完整性亦不作任何陳述。

## 詞彙表

請參閱以下名詞的定義。

名詞	定義
<b>戶口</b>	本公司於投資壽險保單內為閣下建立及維持的戶口，並會根據分配指示名義上分配單位以訂定戶口價值。
<b>戶口價值</b>	投資壽險保單內所有投資選擇的價值總和。每個投資選擇的價值乃相等於其各自單位數目乘以有關評估日之投資選擇的買入價。
<b>平均戶口價值</b>	於過去60個月內每個保單週月日當日按最近期可得的買入價計算得出之戶口價值總和除以60。
<b>免收費部份提款額</b>	超出任何淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費總和的戶口價值金額，最低為零，且無須繳付提款費用。
<b>最近期可得的買入價</b>	就一項投資選擇於特定一日可得到最近期的過去買入價，用以釐定該投資選擇的價值。
<b>保單週月日</b>	其後每月與保單日期相同的那一天。
<b>淨收費額</b>	就一次部份提款而言，提取金額減以免收費部份提款額，最低為零。
<b>淨已付整付保費</b>	相等於以下計算得出的金額： (a) 已付的整付保費減去 (b) 所有就過去每次的部份提款的淨收費額的總和。 這金額最低為零。
<b>淨派發開戶賞金</b>	相等於以下計算得出的金額： (a) 已派發的開戶賞金減去 (b) 所有就過去每次的部份提款的淨收費額的總和減去已付的整付保費，最低為零。 這金額最低為零。

## 詞彙表 (續上頁)

名詞	定義
<b>淨已付額外投資保費</b>	<p>相等於以下計算得出的金額：</p> <p>(a) 已付的額外投資保費減去</p> <p>(b) 所有就過去每次的部份提款的淨收費額的總和減去以下三項，最低為零。</p> <p>(i) 已付的整付保費及</p> <p>(ii) 已派發的開戶賞金及</p> <p>(iii) 如曾經繳付一筆或多筆額外投資保費，所有過去繳付的其他可選擇的額外投資保費。</p> <p>這金額最低為零。</p>
<b>額外投資保費日期</b>	我們收訖額外投資保費的日期。



「卓達智悅」  
TREASURE MASTER PLUS

# 「卓達智悅」

產品小冊子



友邦保險(國際)有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)



# 產品小冊子

「卓達智悅」之主要銷售刊物包括產品資料概要、本產品小冊子及投資選擇小冊子，該等文件應一併發出及閱讀。

除在本文件另有界定者外，詞彙的定義應與「F) 詞彙表」之部分的定義相同。

## 重要資訊：

- 1) 「卓達智悅」是一項與投資有關的人壽保險計劃（「投資壽險保單」），是由友邦保險(國際)有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）（「友邦」）發行。
- 2) 此產品並非由銀行所提供的儲蓄產品。投資者須承擔友邦的信貸風險及其他投資風險。雖然閣下的投資壽險保單屬人壽保險計劃，但由於身故賠償與閣下所揀選連繫基金不時的表現掛鉤，因此身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償額或會遠低於閣下已付的保費，並可能不足以應付閣下的個別需要。
- 3) 閣下所投資的是一份投資壽險保單。閣下就投資壽險保單繳付的保費，以及友邦對閣下所選連繫基金的任何投資，均會成為及一直屬於友邦的資產。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。如追討賠償，閣下僅可向友邦追索。
- 4) 我們將會把閣下所繳付的保費投資於閣下所揀選投資選擇的對應連繫基金，以讓我們進行資產負債管理。而單位只是名義上分配至您的保單並僅用於決定您的基本保單的戶口價值及利益。
- 5) 您的潛在投資回報是友邦參考連繫基金的表現波動計算。此外，您的潛在投資回報將會因應本投資壽險保單的持續性費用及收費而有所調整，因此該投資回報或會低於對相關連繫基金的回報。各連繫基金均有其個別之投資概況及相關風險。可供選取的連繫基金列明於投資選擇小冊子內，由證監會依據《單位信託及互惠基金守則》認可這些連繫基金。

- 6) 本投資壽險保單所提供的各項投資選擇的特點及風險狀況或會有很大差異，部分投資選擇可能涉及較高風險。
- 7) 如提早終止或退保投資壽險保單，或提取投資壽險保單的戶口價值，您的投資和已付保費及所獲得的賞金(如適用)可能會因此蒙受重大虧損。如連繫基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損，惟一切收費仍會被扣除。
- 8) 除非閣下對本投資壽險保單有充分了解，並且閣下的財務策劃顧問已向您清楚解釋此保單為何適合自己，否則不建議閣下購買此保單。閣下擁有最後決定權選擇是否購買此保單。
- 9) 投資涉及風險。閣下應閱覽「卓達智悅」及連繫基金的銷售文件，該銷售文件可透過閣下的財務策劃顧問取得，或從我們的網站[aia.com.hk](http://aia.com.hk)下載。閣下亦可親臨友邦財駿中心或業務代表辦公室索取有關銷售文件，該銷售文件將於要求提出後14日內提供。

## 重要告示：

根據《保險公司條例》第一附表第2部，「卓達智悅」被界定為類別C相連長期業務。

本產品小冊子並非保險之合約。請參閱保單契約了解「卓達智悅」適用的條款及細則。

## 友邦財駿中心

香港北角電氣道183號友邦廣場12樓

### 服務時間：

星期一至五 上午8:45至下午6:00 (午膳時間照常服務)  
星期六、日及公眾假期休息

查詢詳情或索取「卓達智悅」保單契約樣本，請聯絡您的財務策劃顧問或致電AIA客戶熱線2232 8888，或親臨友邦財駿中心。保單契約樣本免費提供。

[aia.com.hk](http://aia.com.hk)

# 目錄

A) 產品特色	4
基本貨幣	4
繳付保費	4
投資選擇分配	4
戶口價值	4
開戶賞金	5
特別賞金	5
部分提款	7
退保	8
身故賠償	9
期滿利益	10
終止計劃	10
B) 費用及收費一覽表	11
C) 費用及收費舉例說明	14
D) 投資選擇資料	24
投資選擇	24
投資選擇調配	25
單位數目及單位價格之數位調整	25
連繫基金的更改	25
連繫基金的股息	25
E) 一般資料	26
利益支付貨幣	26
冷靜期	26
保單擁有權	26
第三者權利	26
投資限制及借貸權	26
稅項	27
管制法律及司法管轄權	28
退保說明文件	28
責任	28
客戶查詢及投訴	28
F) 詞彙表	29

# A) 產品特色

「卓達智悅」是一項整付保費投資壽險保單，並設可供選擇的額外投資保費，適合年齡介於18歲至70歲(包括首尾年歲)的申請人及年齡介於15日至70歲(包括首尾年歲)的受保人。友邦可行使其酌情權接受高於該等年齡限制的申請。於保單有效期內，直到受保人年齡達到100歲，「卓達智悅」提供人壽保險及多項投資選擇。如欲申請，只需一併遞交填妥之投保申請書、已簽署的退保說明文件及所需繳納的保費。投保申請書及退保說明文件可從您的財務策劃顧問取得。

## 基本貨幣

「卓達智悅」以美元為貨幣單位。我們或會酌情接納或收取非保單貨幣的保費付款，計算付款額的匯率，是基於我們以誠信且商業上合理的方式，並不時參照現行市場匯率釐定。有關現行匯率請參閱[aia.com.hk](http://aia.com.hk)。

## 繳付保費

閣下可選擇繳付最低整付保費15,000美元，開展閣下的投資壽險保單。若於保單發出後閣下打算再作投資，可隨時繳付每次最低4,000美元的額外投資保費。友邦可行使其酌情權豁免該等最低保費要求。本公司保留權利隨時退回、拒絕接收或限制保費的繳付金額及/或其保費繳付次數。

## 投資選擇分配

閣下繳付的保費將依據閣下選定之投資選擇，用於下一個適當之評估日以賣出價名義分配單位，以釐定戶口價值及利益。

有關投資選擇詳細資料，請參閱「D) 投資選擇資料」部分或投資選擇小冊子。



## 戶口價值

戶口價值為基本保單下所有投資選擇的總價值。用每項投資選擇的單位數目乘以其最近期可得的買入價即可釐定該投資選擇的價值。戶口價值每天都會隨著連繫基金市場價值波動，並會因部分提款而下調。

## 開戶賞金

若整付保費金額(不包括任何額外投資保費)為15,000美元或以上，於投資壽險保單繕發時即可獲發一次性的開戶賞金，並以單位形式存入閣下的戶口。

$$\text{開戶賞金} = \text{開戶賞金率} \times \text{整付保費}$$

開戶賞金率為**0.1%**。開戶賞金率並不代表回報率或閣下的投資表現。

我們會根據閣下的基本保單之最新分配指示，將開戶賞金以投資選擇單位形式，按照基本保單繕發後的下一個適當之評估日的單位賣出價存入戶口。

開戶賞金將成為戶口價值的一部分，並需要繳付「**B) 費用及收費一覽表**」部分內訂明之持續性費用及收費。

若閣下於冷靜期內取消基本保單，開戶賞金將被沒收並不會付予閣下。若於首五個保單年度內部分提款或退保，開戶賞金須扣減提款費用。有關詳情，請參閱「**B) 費用及收費一覽表**」部分內的「**提款費用**」。

## 特別賞金

特別賞金將自**第60個保單週月**日起派發，直至閣下的基本保單終止。特別賞金的計算方式如下：

$$\text{特別賞金} = \text{平均戶口價值} \times \text{適用的每月特別賞金率}$$

請注意，特別賞金率將適用於平均戶口價值，不論在計算特別賞金的月結日時，到底每項整付保費、開戶賞金及可供選擇的額外投資保費(如有)已經分配至戶口有多長的時間。

每月特別賞金率如下表所述：

平均戶口價值	每月特別賞金率
首20,000美元	0.2% ÷ 12
及後的30,000美元	0.3% ÷ 12
及後的50,000美元	0.4% ÷ 12
超過100,000美元的金額	0.5% ÷ 12

特別賞金將會以相應保單週月日戶口內持有的投資選擇的單位形式，且以下一個適當之評估日的賣出價存入戶口。若於保單週月日戶口持有多於一個投資選擇，特別賞金將依據最近期可得的買入價計算得出之價值按比例分配至此等各個投資選擇。若任何此等投資選擇無法分配，我們會依據相應保單週月日其他投資選擇單位的價值將特別賞金按比例地存入此等投資選擇。若戶口內沒有可分配的投資選擇而無法存入特別賞金，本公司擁有絕對酌情權以相關投資選擇之適用評估日的賣出價將特別賞金存入其他連繫基金投資於環球固定收入或美元貨幣市場的投資選擇，且該投資選擇的貨幣與基本保單的基本貨幣相同，以及友邦認為過去的風險水平低於所有其他投資選擇。

## 舉例說明 — 如何計算特別賞金？

李女士已持有一份「卓達智悅」保單達五年，由第60個保單週月日起，她可根據下列的每月特別賞金率而獲得每月特別賞金：

平均戶口價值	每月特別賞金率
首20,000美元	0.2% ÷ 12
及後的30,000美元	0.3% ÷ 12
及後的50,000美元	0.4% ÷ 12
超過100,000美元的金額	0.5% ÷ 12

### 第60個保單週月日獲派發的特別賞金

假設於首個保單月份及第60個月之間的戶口價值總和為7,200,000美元，此期間的平均戶口價值等於：

$$= 7,200,000 \text{ 美元} \div 60$$

$$= 120,000 \text{ 美元}$$

獲派發的特別賞金：

$$= (20,000 \text{ 美元} \times 0.2\% \div 12 + 30,000 \text{ 美元} \times 0.3\% \div 12 + 50,000 \text{ 美元} \times 0.4\% \div 12 + 20,000 \text{ 美元} \times 0.5\% \div 12)$$

$$= 35.83 \text{ 美元}$$

### 第61個保單週月日獲派發的特別賞金

假設於第二個保單月份及第61個月之間的戶口價值總和為7,221,000美元（已包括上述35.83美元的特別賞金），

此期間的平均戶口價值等於：

$$= 7,221,000 \text{ 美元} \div 60$$

$$= 120,350 \text{ 美元}$$

獲派發的特別賞金：

$$= (20,000 \text{ 美元} \times 0.2\% \div 12 + 30,000 \text{ 美元} \times 0.3\% \div 12 + 50,000 \text{ 美元} \times 0.4\% \div 12 + 20,350 \text{ 美元} \times 0.5\% \div 12)$$

$$= 35.98 \text{ 美元}$$

於「卓達智悅」保單仍然生效期間，我們會持續於其後每個保單週月日派發特別賞金。

上述示例屬假設並僅作為舉例說明之用。

## 部分提款

請注意，若於保單日期及/或每個額外投資保費日期起計的首五年內進行部分提款，且部分提款額高於免收費部分提款額，則將需為淨收費額支付提款費用，其最高金額為(視情況而定)淨已付整付保費及/或每筆淨已付額外投資保費(若有)的7.25%，及/或淨派發開戶賞金的100%。

此外，經部分提款後，戶口價值餘額將繼續繳付持續性費用及收費。

您亦須要明白，部分提款將導致戶口價值及應支付之身故賠償及特別賞金減少。

藉由「卓達智悅」，閣下可在基本保單生效期間隨時提取部分戶口價值，惟閣下可能需就此支付提取費用。閣下須填寫我們訂明的表格，以及提交我們要求的文件以符合任何適用的法律及相關監管機構的要求。書面提出部分提款申請以待我們審批。

請註明閣下希望從您的戶口提取的投資選擇的單位數目。部分提款金額為單位數目乘以相關投資選擇下一個適當之評估日的買入價計算得出的金額。

部分提款的申請於下列情況將不獲接納：

- (a) 要求提取的金額少於最低部分提款額的600美元；或
- (b) 部分提款後戶口價值結餘低於：1) 3,000美元或  
2) 假設閣下退保時適用的提款費用的110%。

當收到及批准閣下的請求，我們將依照閣下的指示註銷閣下所揀選在戶口內之投資選擇的相關單位。相關單位的註銷將於切實可行下，盡早根據我們審批後的下一個適當之評估日的投資選擇之買入價執行，我們會將扣除任何適用退保費用後，通常在我們收妥閣下的申請及規定的文件後的一個月內付予閣下。然而，我們保留權利在我們無法控制的特殊情況下(包括但不限於因任何規管或出現戰爭或災難導致相關連繫基金被禁止交易)延遲付款，但延遲期不會超過六個月。我們不會就任何待處理的提款款項而支付利息。

「卓達智悅」允許閣下從名下戶口內提取部分款項，而免收提款費用，惟提取金額必須少於或等於免收費部分提款額。免收費部分提款額最低為零，免收費部分提款額計算公式如下：

$$\begin{aligned} & \text{免收費部分提款額} = \\ & \text{整份基本保單的戶口價值} - \\ & \text{(淨已付整付保費(若有))} + \\ & \text{淨派發開戶賞金(若有)} + \\ & \text{淨已付額外投資保費(若有)} \end{aligned}$$

部分提款申請經我們審批後，戶口價值將會隨即根據部分提款申請審批後的下一個適當之評估日基本保單內投資選擇的買入價釐定，從而計算免收費部分提款額。用以計算免收費部分提款額時，若以上述計算的戶口價值低於根據我們受理閣下的部分提款申請當日最近期可得的買入價所計算的戶口價值，我們將使用較高的戶口價值計算免收費部分提款額。

### 如何在部分提款時釐定提款費用

任何部分提款之金額超出免收費部分提款額的部分，即淨收費額，將須繳付提款費用。淨收費額將與我們為閣下的基本保單所保留的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的相應金額按序作出比較，從而釐定提款費用。提款收費的金額將以相關的提款收費率乘以淨收費額所包含的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的相關金額計算得出。

提款費用率隨該等保費或賞金被繳付或派發至您的基本保單的年期長短而有所不同，最高為就淨已付整付保費及/或淨已付額外投資保費(若有)而言的7.25%，及就淨派發開戶賞金而言的100%。我們採納上述先入先出的基礎，是為了確保在處理您的提款申請時，如果您曾經多次繳付保費，最低提款費用的保費將先被扣減。

在每次部分提取任何淨收費額後，淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及/或淨已付額外投資保費(若有)將可能從而被扣減。隨後該減低了的金額，亦將會用以釐定將來下一次的部分提款或退保的提款費用。

有關如何釐定提款費用的更多詳情，請參閱「**B) 費用及收費一覽表**」部分。您亦可以參考「**F) 詞彙表**」部分內，淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的定義，及「**C) 費用及收費舉例說明**」部分之舉例說明2，以進一步了解部分提款將如何影響到您的基本保單。

## 退保

閣下可以填寫我們訂明的表格以及提交我們要求的文件以符合任何適用的法律及相關監管機構的要求，書面提出退保基本保單的申請以待我們審批。

閣下的申請經我們批准後，我們將註銷戶口內持有的所有單位。相關單位的註銷將於切實可行下，盡早根據我們批准閣下的退保申請後的下一個適當之評估日的投資選擇之買入價執行。我們會將此等價值扣除任何適用退保費用(最高為淨已付整付保費及淨已付額外投資保費的7.25%，及淨派發開戶賞金的100%)後，通常在我們收妥閣下的申請及規定的文件後的一個月內付予閣下。但是，我們保留權利在我們無法控制的特殊情況下(包括但不限於因任何規管或出現戰爭或災難導致相關連繫基金被禁止交易)延遲付款，但延遲期不會超過六個月。我們不會對任何待處理的退保價值款項支付利息。



## 如何在退保時釐定提款費用

提款費用將於保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期後的首五年內退保時適用，並從我們向您支付的退保所得款項中扣除。提款費用的計算方法為：

$$\begin{aligned} \text{提款費用} = & \\ & \text{淨已付整付保費} \times \\ & \text{適用於淨已付整付保費的提款費用率} + \\ & \text{淨派發開戶賞金} \times \\ & \text{適用於淨派發開戶賞金的提款費用率} + \\ & \text{淨已付額外投資保費} \times \\ & \text{適用於淨已付額外投資保費的提款費用率} \end{aligned}$$

由於這些用以計算提款費用的淨額與您所選的投資選擇表現無直接關係，所以不論您的基本保單是獲得投資回報或虧損，就退保所需繳付的提款費用總額將會相同。

有關更多詳情，請參閱「**B) 費用及收費一覽表**」部分及「**C) 費用及收費舉例說明**」部分。

「卓達智悅」旨在作為一項長期投資。於保單日期及/或每個相關的額外投資保費日期起計的首個五年內退保，則收取淨已付整付保費及淨已付額外投資保費的最多7.25%及/或淨派發開戶賞金的100%作為提款費用。退保後應付予閣下的金額甚至可能低於已付保費。如連繫基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損。

## 身故賠償

若受保人在基本保單生效時不幸身故，我們給予受益人的身故賠償將相等於戶口價值的105%。

計算身故賠償額時，戶口價值將根據我們收到身故證明後的下一個適當之評估日當日的買入價計算。

受保人不幸身故，須以訂明的表格書面通知我們及盡快提交保單契約內列明之索償證明，待我們審批認可之後，才會支付身故賠償款項。基本保單的身故賠償款項通常會於我們收到閣下提供之受保人不幸身故證明之日起計的一個月內支付。但是，我們保留權利在我們無法控制的特殊情況下(包括但不限於因任何規管或出現戰爭或災難導致相關連繫基金被禁止交易)延遲付款，但延遲期不會超過六個月。我們不會對任何待處理的身故賠償款項支付利息。

若受保人於保單繕發日期起計一年內自殺身亡，不論當時是否神志清醒，我們將撤銷基本保單及對基本保單的責任只限於已收訖之整付保費及額外投資保費(若有)的總和(不包括利息)減去下列各項後的金額：

- (i) 任何部分提款(若有)(扣除提款費用後的提款金額淨值)；及
- (ii) 因註銷投資選擇單位而令我們蒙受的損失之調整。

我們所作出調整的最高金額，不會超過分配至戶口的整付保費及保單所收訖之行政費用的總和。閣下不會因註銷投資選擇單位而獲利(如有)。

請注意，身故賠償與閣下所選的投資選擇對應的連繫基金的表現掛鈎，而且會受投資風險及市場波動所影響。連繫基金表現欠佳以及部分提款可能使應付的身故賠償減少，這可能遠低於閣下已付的保費，並可能不足以應付保單持有人的個別需要。

## 期滿利益

基本保單於緊接受保人100歲生日過後的保單週年日期滿時，正常我們將在一個月內向閣下支付相當於戶口價值的期滿利益。閣下收到期滿利益後將免除我們在基本保單下的任何進一步責任。但是，我們保留權利在我們無法控制的特殊情況下(包括但不限於因任何規管或出現戰爭或災難導致相關連繫基金被禁止交易)延遲付款，但延遲期不會超過六個月。我們不會對任何待處理的期滿利益款項支付利息。

## 終止計劃

閣下的基本保單將於下列情況(最先者為準)時自動終止：

- (a) 閣下根據本產品小冊子之「**E) 一般資料**」部分所述冷靜期條款取消基本保單；
- (b) 基本保單在緊接受保人100歲生日過後的保單週年日期滿；

- (c) 受保人身故；
- (d) 基本保單退保；及
- (e) 戶口價值不足以支付投資組合管理費用及/或行政費用，並因扣減此等費用而減至零。

一旦閣下的基本保單終止，閣下的基本保內載明之利益亦將隨之終止。於上述(d)的情況下，保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期起計的首五年內須繳付提款費用，因此退保價值可能低於已付保費總額。如連繫基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損。

於上述(e)的情況下，戶口價值因扣減投資組合管理費用及/或行政費用而減至為零並基本保單因此而終止後，我們不會要求閣下交還此等費用的任何未支付部分。

有關更多詳情，請參閱本產品小冊子之「**B) 費用及收費一覽表**」部分。



# B) 費用及收費一覽表

友邦保留權利，給予不少於一個月(或其他較短的期限並符合相關的監管要求)的書面通知，更改保單收費或施加新收費。

若閣下希望獲得個人化的說明文件，以了解費用及收費如何就閣下個人的情況，影響退保價值及身故賠償，請向您的財務策劃顧問索取。

## 投資連繫壽險計劃方面

	適用之費用率	扣減方法																							
<b>行政費用</b>	<p>保單日期及每個相應的額外投資保費日期後的首五年，每年支付相等於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)的1.5%(即每月1.5% ÷ 12)。</p> <p>有關行政費用的計算範例，請參閱本產品小冊子之「<b>C) 費用及收費舉例說明</b>」部分。</p>	每個保單週月日前一日從戶口價值根據各投資選擇的價值按比例註銷相關單位。																							
<b>投資組合管理費用</b>	每個保單週月日的前一日的戶口價值的每年1%(即每月1% ÷ 12)，直至基本保單終止。																								
<b>提款費用</b>	<p>若於保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期後的首五年內部分提款或退保，須繳付提款費用，其計算方式為相關提款費用率(參照下表內所定)乘以如下項目，視情況而定：(i) 淨已付整付保費；(ii) 淨派發開戶賞金；及/或(iii) 淨已付額外投資保費。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">年<sup>#</sup></th> <th colspan="2">提款費用率</th> </tr> <tr> <th>適用於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)</th> <th>適用於淨派發開戶賞金</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第一年</td> <td>7.25%</td> <td>100%</td> </tr> <tr> <td>第二年</td> <td>6.0%</td> <td>80%</td> </tr> <tr> <td>第三年</td> <td>4.5%</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>第四年</td> <td>3.0%</td> <td>40%</td> </tr> <tr> <td>第五年</td> <td>1.5%</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>第六年及其後</td> <td>0%</td> <td>0%</td> </tr> </tbody> </table> <p><sup>#</sup>就整付保費及開戶賞金而言，「年」是由保單日期開始計算。至於每筆額外投資保費，「年」則由相關的額外投資保費日期開始計算。</p>	年 <sup>#</sup>	提款費用率		適用於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)	適用於淨派發開戶賞金	第一年	7.25%	100%	第二年	6.0%	80%	第三年	4.5%	60%	第四年	3.0%	40%	第五年	1.5%	20%	第六年及其後	0%	0%	部分提款或退保的金額。即閣下僅可收取扣除提款費用後的餘額。
年 <sup>#</sup>	提款費用率																								
	適用於淨已付整付保費及每筆淨已付額外投資保費(若有)	適用於淨派發開戶賞金																							
第一年	7.25%	100%																							
第二年	6.0%	80%																							
第三年	4.5%	60%																							
第四年	3.0%	40%																							
第五年	1.5%	20%																							
第六年及其後	0%	0%																							

	適用之費用率	扣減方法												
<p><b>提款費用</b></p>	<p>(a) 部分提款：</p> <p>提款費用是將淨收費額與我們為閣下的基本保單所保留的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的相應金額按序作出比較而釐定。提款收費的金額將以相關的提款收費率乘以淨收費額所包含的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費的相關金額計算得出(您務必注意，所有下表所列用以計算提款費用的淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費，必須於每次部分提款時釐定)：</p> <table border="1" data-bbox="339 685 1102 2069"> <thead> <tr> <th data-bbox="339 685 651 745">淨收費額</th> <th data-bbox="651 685 1102 745">提款費用</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="339 745 651 819">少於或等於零</td> <td data-bbox="651 745 1102 819">0</td> </tr> <tr> <td data-bbox="339 819 651 949">大於零；及 少於或等於淨已付整付保費</td> <td data-bbox="651 819 1102 949">淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率</td> </tr> <tr> <td data-bbox="339 949 651 1182">大於淨已付整付保費； 及 少於或等於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和</td> <td data-bbox="651 949 1102 1182">           以下之總和：           <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及</li> <li>(ii) (淨收費額 - 淨已付整付保費)乘以適用於淨派發開戶賞金的比率</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="339 1182 651 1541">大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和</td> <td data-bbox="651 1182 1102 1541">           以下之總和：           <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及</li> <li>(iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金)乘以適用於首筆額外投資保費</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="339 1541 651 2069">大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金、首筆淨已付額外投資保費及第二筆淨已付額外投資保費之總和</td> <td data-bbox="651 1541 1102 2069">           以下之總和：           <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金的比率；</li> <li>(iii) 首筆淨已付額外投資保費乘以適用於首筆淨已付額外投資保費率；及</li> <li>(iv) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金 - 首筆淨已付額外投資保費)乘以適用於第二筆淨已付額外投資保費率</li> </ul> </td> </tr> </tbody> </table>	淨收費額	提款費用	少於或等於零	0	大於零；及 少於或等於淨已付整付保費	淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率	大於淨已付整付保費； 及 少於或等於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及</li> <li>(ii) (淨收費額 - 淨已付整付保費)乘以適用於淨派發開戶賞金的比率</li> </ul>	大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及</li> <li>(iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金)乘以適用於首筆額外投資保費</li> </ul>	大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金、首筆淨已付額外投資保費及第二筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金的比率；</li> <li>(iii) 首筆淨已付額外投資保費乘以適用於首筆淨已付額外投資保費率；及</li> <li>(iv) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金 - 首筆淨已付額外投資保費)乘以適用於第二筆淨已付額外投資保費率</li> </ul>	
淨收費額	提款費用													
少於或等於零	0													
大於零；及 少於或等於淨已付整付保費	淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率													
大於淨已付整付保費； 及 少於或等於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及</li> <li>(ii) (淨收費額 - 淨已付整付保費)乘以適用於淨派發開戶賞金的比率</li> </ul>													
大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及</li> <li>(iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金)乘以適用於首筆額外投資保費</li> </ul>													
大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金、首筆淨已付額外投資保費及第二筆淨已付額外投資保費之總和	以下之總和： <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；</li> <li>(ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金的比率；</li> <li>(iii) 首筆淨已付額外投資保費乘以適用於首筆淨已付額外投資保費率；及</li> <li>(iv) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金 - 首筆淨已付額外投資保費)乘以適用於第二筆淨已付額外投資保費率</li> </ul>													

	適用之費用率	扣減方法
<p><b>提款費用</b></p>	<p>上述所有價值均於每次部分提款時釐定。</p> <p>如此類推，相同的計算方式將會繼續適用於第三次及其後的淨已付額外投資保費(如有)。</p> <p>有關計算提款費用的方法的進一步資料，請參閱第8頁「<b>A) 產品特色</b>」部分內「<b>如何在部分提款時釐定提款費用</b>」分段。</p> <p>(b) 退保：</p> <p>提款費用相等於 (i) + (ii) + (iii)，而：</p> <p>(i) 等於淨已付整付保費乘以上表所列的適用提款費用率；</p> <p>(ii) 等於淨派發開戶賞金乘以上表所列的適用提款費用率；及</p> <p>(iii) 等於每筆淨已付額外投資保費乘以上表所列的適用提款費用率。</p> <p>請注意，淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及已付額外投資保費的價值是於退保時釐定。假如已繳付多於一次的可選擇的額外投資供款，以上第 (iii) 項必須就每筆可選擇的額外投資供款計算。</p> <p>有關更多詳情，請參閱本產品小冊子之「<b>C) 費用及收費舉例說明</b>」部分。</p>	

## 連繫基金方面

請注意，閣下所選投資選擇的連繫基金或會另行徵收管理費用、業績表現費、買賣差價收費及/或調配費等費用。閣下不需直接繳付這些費用，因為收費會自動扣減，連繫基金的單位價格會已反映相關扣減。詳情請參閱「卓達智悅」的投資選擇小冊子及連繫基金的銷售文件。友邦會應要求提供上述文件。

# C) 費用及收費舉例說明

下述示例屬假設並僅作為舉例說明之用。

## 舉例說明1

1. 張先生獲繕發的「卓達智悅」保單的保單日期為2015年8月15日。整付保費額為100,000美元，獲得開戶賞金100美元（即100,000美元 x 0.1%）。
2. 於2017年10月24日，張先生投入50,000美元的額外投資保費。
3. 於2019年3月14日，他安排退保，戶口價值為160,000美元。

1. 首次整付保費：100,000美元 開戶賞金：100美元	2. 額外投資保費：50,000美元	3. 保單退保
2015年8月15日	2017年10月24日	2019年3月14日

## A) 行政費用

每年1.5%（即每月1.5% ÷ 12）的行政費用適用於淨已付整付保費及淨已付額外投資保費，並由整付保費繳付日（2015年8月15日）及額外投資保費繳付日（2017年10月24日）起計為期五年。行政費用將會於每個保單週月日的前一天由戶口價值中扣除。

**2015年8月15日至2017年10月23日期間每月扣除的行政費用（投入額外投資保費前）：**

$$\begin{aligned}
 &= \text{淨已付整付保費} \times 1.5\% \div 12 \\
 &= 100,000 \text{ 美元} \times 1.5\% \div 12 \\
 &= \text{每月} 125 \text{ 美元}
 \end{aligned}$$

**2017年10月24日至2019年3月14日期間每月扣除的行政費用（投入額外投資保費後）：**

$$\begin{aligned}
 &= (\text{淨已付整付保費} + \text{淨已付額外投資保費}) \times 1.5\% \div 12 \\
 &= (100,000 \text{ 美元} + 50,000 \text{ 美元}) \times 1.5\% \div 12 \\
 &= \text{每月} 187.50 \text{ 美元}
 \end{aligned}$$

## B) 提款費用

若於保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期後的首五年內部分提款或退保，提款費用將會適用。

2019年3月14日，張先生退保其「卓達智悅」保單，戶口價值為160,000美元。由於保單是於第四個保單年度退保，因此須收取提款費用。

由於從未作出任何部分提款，如下金額已錄入張先生的保單：

淨已付整付保費	100,000美元
淨派發開戶賞金	100美元
淨已付額外投資保費	50,000美元

提款費用為下列(i)、(ii)及(iii)總和。

(i) 淨已付整付保費 x 保單日期起計第四年的適用提款費用率  
 = 100,000美元 x 3%  
 = 3,000美元

適用於淨已付整付保費的提款費用率是由保單日期至退保日期的年份而定(2015年8月15日至2019年3月14日)，即由保單日期起計第四年。

(ii) 淨派發開戶賞金 x 保單日期起計第四年的適用提款費用率  
 = 100美元 x 40%  
 = 40美元

適用於淨派發開戶賞金的提款費用率是由保單日期至退保日期的年份而定(2015年8月15日至2019年3月14日)，即由保單日期起計第四年。

(iii) 淨已付額外投資保費 x 額外投資保費日期起計第二年的適用提款費用率  
 = 50,000美元 x 6%  
 = 3,000美元

適用於淨已付額外投資保費的提款費用率是由額外投資保費日期至退保日期的年份而定(從2017年10月24日至2019年3月14日)，即由額外投資保費日期起計第二年。

**提款費用 = 3,000美元 + 40美元 + 3,000美元 = 6,040美元**

張先生可獲取的淨退保價值：

= 戶口價值 - 提款費用  
 = 160,000美元 - 6,040美元  
 = 153,960美元

## 舉例說明2

1. 黃先生獲繕發的「卓達智悅」保單的保單日期為2015年9月3日。整付保費額為50,000美元，獲得開戶賞金50美元（即50,000美元 x 0.1%）。
2. 於2016年12月3日，黃先生支付75,000美元的額外投資保費。
3. 於2017年1月15日，他從投資選擇B中提取2,000個單位。
4. 於2017年3月15日，他作出另一次部分提款，提取全部投資選擇A中170個單位。
5. 於2018年4月1日，他安排退保。當時戶口價值為25,000美元。

1. 首次整付保費： 50,000美元 開戶賞金：50美元	2. 額外投資保費： 75,000美元	3. 從投資選擇B中 提取2,000個單位	4. 提取170個投資 選擇A單位	5. 保單退保
2015年9月3日	2016年12月3日	2017年1月15日	2017年3月15日	2018年4月1日

### A) 於2017年1月15日作出部分提款前每月扣除的行政費用

每年1.5%（即每月1.5% ÷ 12）的行政費用，於保單日期及每個相應的額外投資保費日期後的首五年內適用於各筆保費。行政費用將會於每個保單週月日的前一天由戶口價值中扣除。

**2015年9月3日至2016年12月2日期間每月扣除的行政費用（投入額外投資保費前）：**

$$\begin{aligned}
 &= \text{淨已付整付保費} \times 1.5\% \div 12 \\
 &= 50,000 \text{ 美元} \times 1.5\% \div 12 \\
 &= \text{每月} 62.50 \text{ 美元}
 \end{aligned}$$

**2016年12月3日至2017年1月14日期間每月扣除的行政費用（投入額外投資保費後及第一次部分提款前）：**

$$\begin{aligned}
 &= (\text{淨已付整付保費} + \text{淨已付額外投資保費}) \times 1.5\% \div 12 \\
 &= (50,000 \text{ 美元} + 75,000 \text{ 美元}) \times 1.5\% \div 12 \\
 &= \text{每月} 156.25 \text{ 美元}
 \end{aligned}$$

### B) 於2017年1月15日的部分提款的提款費用

於保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期後的首五年內部分提款或退保，提款費用適用於淨收費額。

1) 計算免收費部分提款額：

$$\text{免收費部分提款額} = \text{戶口價值} - (\text{淨已付整付保費 (若有)} + \text{淨派發開戶賞金 (若有)} + \text{淨已付額外投資保費 (若有)})$$



### a) 戶口價值

黃先生的戶口持有投資選擇A、B及C，且每個投資選擇的單位數目及相關買入價如下：

投資選擇	單位數目	部分提款申請審批後的下一個適當之評估日的買入價	我們審批部分提款申請當日最近期可得的買入價
A	170	50美元	52美元
B	2,240	50美元	51美元
C	180	50美元	50美元

	投資選擇			戶口價值 (A + B + C)
	A	B	C	
根據部分提款申請審批後的下一個適當之評估日的買入價釐定之戶口價值	50美元 x 170單位	50美元 x 2,240單位	50美元 x 180單位	129,500美元
根據我們審批部分提款申請當日最近期可得的買入價釐定之戶口價值	52美元 x 170單位	51美元 x 2,240單位	50美元 x 180單位	132,080美元

由於根據我們審批部分提款申請當日最近期可得的買入價釐定之戶口價值較高，故此用於計算免收費部分提款額的戶口價值為132,080美元。

### b) 免收費部分提款額

免收費部分提款額 = 戶口價值 - (淨已付整付保費(若有) + 淨派發開戶賞金(若有) + 淨已付額外投資保費(若有))  
 = 132,080美元 - 125,050美元  
 = 7,030美元

### 2) 計算淨收費額：

淨收費額：  
 = 部分提款額 - 免收費部分提款額  
 = 100,000美元(即買入價50美元 x 2,000單位) - 7,030美元  
 = 92,970美元

**3) 提款費用：**

參照「**B) 費用及收費一覽表**」部分的提款費用計算表：

淨收費額	提款費用
少於或等於零	0
大於零；及 少於或等於淨已付整付保費	淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率
大於淨已付整付保費；及 少於或等於淨已付整付保費 及淨派發開戶賞金之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及 (ii) (淨收費額 - 淨已付整付保費) 乘以適用於淨派發開戶賞金的比率
大於淨已付整付保費及淨派 發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、 淨派發開戶賞金及首筆淨已 付額外投資保費之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率； (ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及 (iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金) 乘以適用於首筆額外投資保費
大於淨已付整付保費及淨派 發開戶賞金及首筆淨已付額 外投資保費之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、 淨派發開戶賞金、首筆淨已 付額外投資保費及第二筆淨 已付額外投資保費之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率； (ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金的比率； (iii) 首筆淨已付額外投資保費乘以適用於首筆淨已付額外投資保費率；及 (iv) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金 - 首筆淨已付額外投資保費) 乘以適用於第二筆淨已付額外投資保費率

上述所有價值均於每次部分提款時釐定。

由於淨收費額為92,970美元，大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和(即50,000美元+50美元=50,050美元)；及少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和(即50,000美元+50美元+75,000美元=125,050美元)，所以上表第五行將適用，並且提款費用為下列(i)、(ii)及(iii)總和。

(i) 淨已付整付保費 x 保單日期起計第二年適用於  
淨已付整付保費的提款費用率  
= 50,000美元 x 6%  
= 3,000美元

適用於淨已付整付保費的提款費用率是由保單日期至部分提款日期的年份而定(2015年9月3日至2017年1月15日)，即由保單日期起計第二年。

(ii) 淨派發開戶賞金 x 保單日期起計第二年適用於  
淨派發開戶賞金的提款費用率  
= 50美元 x 80%  
= 40美元

適用於繳付的開戶賞金淨額的提款費用率是由保單日期至部分提款日期的年份而定(2015年9月3日至2017年1月15日)，即由保單日期起計第二年。

$$\begin{aligned}
 & \text{(iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 繳付的開戶賞金淨額) x} \\
 & \text{額外投資保費日期起計第一年適用於淨已付額外投資} \\
 & \text{保費的提款費用率} \\
 & = (92,970\text{美元} - 50,000\text{美元} - 50\text{美元}) \times 7.25\% \\
 & = 42,920\text{美元} \times 7.25\% \\
 & = 3,111.70\text{美元}
 \end{aligned}$$

適用於淨已付額外投資保費的提款費用率由額外投資保費日期至部分提款日期的年份而定(從2016年12月3日至2017年1月15日)，即由額外投資保費日期起計第一年。

$$\text{提款費用} = 3,000\text{美元} + 40\text{美元} + 3,111.70\text{美元} = 6,151.70\text{美元}$$

$$\begin{aligned}
 & \text{黃先生可獲取的部分提款淨金額：} \\
 & = \text{部分提款金額} - \text{提款費用} \\
 & = 100,000\text{美元} - 6,151.70\text{美元} \\
 & = 93,848.30\text{美元}
 \end{aligned}$$

#### 摘要 — 提款費用之計算及淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費之更改

	提款前結餘	提款金額	相應提款費用	提款後結餘
免收費部分提款額	7,030美元	7,030美元	0美元	0美元
淨已付整付保費	50,000美元	50,000美元	3,000美元	0美元
淨派發開戶賞金	50美元	50美元	40美元	0美元
淨已付額外投資保費	75,000美元	42,920美元	3,111.70美元	32,080美元
總和	132,080美元	100,000美元	6,151.70美元	32,080美元

## C) 於2017年1月15日作出部分提款後每月扣除的行政費用

### 1) 適用於淨已付整付保費的行政費用：

$$\begin{aligned}
 \text{適用行政費用} & = \text{淨已付整付保費} \times \text{行政費用率} \\
 & = 0\text{美元} \times 1.5\% \div 12 \\
 & = \text{每月}0\text{美元}
 \end{aligned}$$

### 2) 適用於淨已付額外投資保費的行政費用：

$$\begin{aligned}
 \text{適用行政費用} & = \text{淨已付額外投資保費} \times \text{行政費用率} \\
 & = 32,080\text{美元} \times 1.5\% \div 12 \\
 & = \text{每月}40.10\text{美元}
 \end{aligned}$$

### 3) 總行政費用：

$$\begin{aligned}
 & = \text{每月}0\text{美元} + 40.10\text{美元} \\
 & = \text{每月}40.10\text{美元}
 \end{aligned}$$

行政費用將會由額外投資保費日期起計(即2016年12月3日)之首五年按月收取。如日後作出部分提款或額外投資保費，行政費用將會有所調整。

## D) 於2017年3月15日的部分提款的提款費用

於保單日期及/或每個相應的額外投資保費日期後的首五年內部分提款或退保，提款費用適用於淨收費額。

### 1) 計算免收費部分提款額：

$$\text{免收費部分提款額} = \text{戶口價值} - (\text{淨已付整付保費(若有)} + \text{淨派發開戶賞金(若有)} + \text{淨已付額外投資保費(若有)})$$

#### a) 戶口價值

黃先生的戶口持有投資選擇A、B及C，且每個投資選擇的單位數目及相關買入價如下：

投資選擇	單位數目	部分提款申請審批後的下一個適當之評估日的買入價	我們審批部分提款申請當日最近期可得的買入價
A	170	50美元	51美元
B	240	48美元	46美元
C	180	53美元	52美元

	投資選擇			戶口價值 (A + B + C)
	A	B	C	
根據部分提款申請審批後的下一個適當之評估日的買入價釐定之戶口價值	50美元 x 170單位	48美元 x 240單位	53美元 x 180單位	29,560美元
根據我們審批部分提款申請當日最近期可得的買入價釐定之戶口價值	51美元 x 170單位	46美元 x 240單位	52美元 x 180單位	29,070美元

由於根據部分提款申請審批後的下一個適當之評估日的買入價釐定之戶口價值較高，故此用於計算免收費部分提款額的戶口價值為29,560美元。

#### b) 免收費部分提款額

$$\begin{aligned} \text{免收費部分提款額} &= \text{戶口價值} - (\text{淨已付整付保費(若有)} + \text{淨派發開戶賞金(若有)} + \text{淨已付額外投資保費(若有)}) \\ &= 29,560\text{美元} - (0\text{美元} + 0\text{美元} + 32,080\text{美元}) \\ &= 0\text{美元 (由於免收費部分提款額的最低金額為零)} \end{aligned}$$

### 2) 計算淨收費額：

$$\begin{aligned} \text{淨收費額} &= \text{部分提款額} - \text{免收費部分提款額} \\ &= 8,500\text{美元 (即買入價50美元 x 170單位)} - 0\text{美元} \\ &= 8,500\text{美元} \end{aligned}$$

**3) 提款費用：**

參照「B) 費用及收費一覽表」部分的提款費用計算表：

淨收費額	提款費用
少於或等於零	0
大於零；及 少於或等於淨已付整付保費	淨收費額乘以適用於淨已付整付保費的比率
大於淨已付整付保費；及 少於或等於淨已付整付保費 及淨派發開戶賞金之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率；及 (ii) (淨收費額 - 淨已付整付保費) 乘以適用於淨派發開戶賞金的比率
大於淨已付整付保費及 淨派發開戶賞金之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、 淨派發開戶賞金及首筆淨已 付額外投資保費之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率； (ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金率的比率；及 (iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金) 乘以適用於首筆額外投資保費
大於淨已付整付保費及淨派 發開戶賞金及首筆淨已付額 外投資保費之總和；及 少於或等於淨已付整付保費、 淨派發開戶賞金、首筆淨已 付額外投資保費及第二筆淨 已付額外投資保費之總和	以下之總和： (i) 淨已付整付保費乘以適用於淨已付整付保費的比率； (ii) 淨派發開戶賞金乘以適用於淨派發開戶賞金的比率； (iii) 首筆淨已付額外投資保費乘以適用於首筆淨已付額外投資保費率；及 (iv) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 淨派發開戶賞金 - 首筆淨已付額外投資保費) 乘以適用於第二筆淨已付額外投資保費率

上述所有價值均於每次部分提款時釐定。

由於淨收費額為8,500美元，大於淨已付整付保費及淨派發開戶賞金之總和(即0美元 + 0美元 = 0美元)；及少於或等於淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及首筆淨已付額外投資保費之總和(即0美元 + 0美元 = 32,080美元 = 32,080美元)，所以上表第五行將適用，並且提款費用為下列(i)、(ii)及(iii)總和。

- (i) 淨已付整付保費 x 保單日期起計第二年適用於淨已付整付保費的提款費用率  
= 0美元 x 6%  
= 0美元

適用於淨已付整付保費的提款費用率是由保單日期至部分提款日期的年份而定(2015年9月3日至2017年3月15日)，即由保單日期起計第二年。

- (ii) 淨派發開戶賞金 x 保單日期起計第二年適用於淨派發開戶賞金的提款費用率  
= 0美元 x 80%  
= 0美元

適用於繳付的開戶賞金淨額的提款費用率是由保單日期至部分提款日期的年份而定(2015年9月3日至2017年3月15日)，即由保單日期起計第二年。

(iii) (淨收費額 - 淨已付整付保費 - 繳付的開戶賞金淨額) x 額外投資保費日期起計第一年適用於淨已付額外投資保費的提款費用率

$$= (8,500\text{美元} - 0\text{美元} - 0\text{美元}) \times 7.25\%$$

$$= 8,500\text{美元} \times 7.25\%$$

$$= 616.25\text{美元}$$

適用於淨已付額外投資保費的提款費用率由額外投資保費日期至部分提款日期的年份而定(從2016年12月3日至2017年3月15日)，即由額外投資保費日期起計第一年。

$$\text{提款費用} = 0\text{美元} + 0\text{美元} + 616.25\text{美元} = 6,16.25\text{美元}$$

黃先生可獲取的部分提款淨金額：

$$= \text{部分提款金額} - \text{提款費用}$$

$$= 8,500\text{美元} - 616.25\text{美元}$$

$$= 7,883.75\text{美元}$$

**摘要 — 提款費用之計算及淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及淨已付額外投資保費之更改**

	提款前結餘	提款金額	相應提款費用	提款後結餘
免收費部分提款額	0美元	0美元	0美元	0美元
淨已付整付保費	0美元	0美元	0美元	0美元
淨派發開戶賞金	0美元	0美元	0美元	0美元
淨已付額外投資保費	32,080美元	8,500美元	616.25美元	23,580美元
<b>總和</b>	32,080美元	8,500美元	616.25美元	23,580美元

## E) 於2017年3月15日作出部分提款後每月扣除的行政費用

1) 適用於淨已付整付保費的行政費用：

$$\text{適用行政費用} = \text{淨已付整付保費} \times \text{行政費用率}$$

$$= 0\text{美元} \times 1.5\% \div 12$$

$$= \text{每月}0\text{美元}$$

2) 適用於淨已付額外投資保費的行政費用：

$$\text{適用行政費用} = \text{淨已付額外投資保費} \times \text{行政費用率}$$

$$= 23,580\text{美元} \times 1.5\% \div 12$$

$$= \text{每月}29.48\text{美元}$$

3) 總行政費用：

$$= \text{每月}0\text{美元} + 29.48\text{美元}$$

$$= \text{每月}29.48\text{美元}$$

行政費用將會由額外投資保費日期起計(即2016年12月3日)之首五年按月收取。如日後作出部分提款或額外投資保費，行政費用將會有所調整。

## F) 保單退保

提款費用為下列 (i)、(ii) 及 (iii) 總和。

(i) 淨已付整付保費 x 保單日期起計第三年的適用提款費用率  
 = 0美元 x 4.5%  
 = 0美元

適用於淨已付整付保費的提款費用率是由保單日期至退保日期的年份而定 (2015年9月3日至2018年4月1日)，即由保單日期起計第三年。

(ii) 淨派發開戶賞金 x 保單日期起計第三年的適用提款費用率  
 = 0美元 x 60%  
 = 0美元

適用於淨派發開戶賞金的提款費用率是由保單日期至退保日期的年份而定 (2015年9月3日至2018年4月1日)，即由保單日期起計第三年。

(iii) 淨已付額外投資保費 x 額外投資保費日期起計第二年的適用提款費用率  
 = 23,580美元 x 6%  
 = 1,414.80美元

適用於淨已付額外投資保費的提款費用率是由額外投資保費日期至退保日期的年份而定 (從2016年12月3日至2018年4月1日)，即由額外投資保費日期起計第二年。

**提款費用 = 0美元 + 0美元 + 1,414.80美元 = 1,414.80美元**

**黃先生可獲取的淨退保價值：**

= 戶口價值 - 提款費用  
 = 25,000美元 - 1,414.80美元  
 = 23,585.20美元



## D) 投資選擇資料

閣下乃投資於一份投資連繫壽險保單。我們將會把閣下所繳交的保費投資於閣下所揀選投資選擇的對應連繫基金，以讓我們進行資產負債管理。閣下就「卓達智悅」支付的保費將成為友邦資產的一部分。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。閣下只對友邦有追索權。閣下並非投資於連繫基金，分配到戶口的單位只是名義上的，僅用於釐定戶口價值及閣下在基本單位的利益。閣下的戶口價值及投資回報並非保證。

有關詳情，請參閱「卓達智悅」的投資選擇小冊子及連繫基金的銷售文件，這些文件皆可於我們的網站[www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk)下載。

### 投資選擇

「卓達智悅」提供多項投資選擇，更多詳情請參閱「卓達智悅」之投資選擇小冊子。

由於部分連繫基金與閣下的基本保單或以不同的貨幣計值，因此閣下基本保單的投資回報可能涉及匯率風險。

我們將會按照閣下指示的百分比，分配閣下的保費(扣減所有適用費用後)至一項或一組投資選擇。分配指示的要求如下：

- (i) 分配至各項閣下選擇的投資選擇的百分比應為整數，並不少於10%；及
- (ii) 保費的分配百分比之總和必須為100%；及
- (iii) 閣下最多可選擇10項投資選擇。

分配至戶口的投資選擇單位，將會以我們收取保費後的下一個適當之評估日的賣出價計算。我們的賣出價相等於該對應連繫基金的賣出價。

根據閣下的部分提款或投資選擇調配指示而從戶口註銷的投資選擇的單位會以買入價計算。我們的買入價相等於該相應連繫基金的買入價。

目前，我們所有投資選擇的連繫基金的買入價和賣出價之間並沒有價差，或價差已獲豁免。因此，投資選擇的買入價和賣出價完全相同。

有關買入價和賣出價的最新資料，請瀏覽我們的網站[aia.com.hk](http://aia.com.hk)。閣下亦可以向財務策劃顧問查詢於特定評估日的買入價與賣出價。

## 投資選擇調配

您可調配基本保單內記錄的投資選擇單位。進行調配的最低金額為每宗交易100美元。我們將按照您的指示註銷您希望調出的投資選擇單位並分配至其他投資選擇的單位。有關單位將按照您的要求獲批准後的下一個適當之評估日，以各投資選擇的買入價將投資選擇單位註銷。而有關單位將按照對應單位被註銷完成後的下一個適當之評估日，各以投資選擇的賣出價獲分配。概不收取調配費用。

若從戶口註銷之投資選擇單位的結算貨幣與您的基本保單的基本貨幣(即美元)不同，我們會將被註銷單位的所得價值兌換為您的基本保單的基本貨幣。若被分配至您戶口另外的投資選擇單位的結算貨幣與您的基本保單的基本貨幣不同，我們會進一步將以基本貨幣計值的所得價值兌換為該投資選擇的結算貨幣，藉以決定將要分配至您的戶口的投資選擇單位數量。進行貨幣兌換所依照的匯率，是由我們不時參照市場匯率以誠信且商業上合理的方式而釐定，並可於aia.com.hk查詢。請注意，該等貨幣兌換將涉及匯率風險。

我們擁有絕對酌情權以誠信且商業上合理的方式行使本公司認為較上述方法更高效或更具成本效益的投資選擇調配方法。例如，若調出與調入之投資選擇以相同貨幣計值，我們可進行直接價值調配，即使有關投資選擇的計值貨幣與您的基本保單的基本貨幣不同。

有關更多詳情，請參閱本投資選擇小冊子之「**投資選擇行政管理**」部分。

## 單位數目及單位價格之數位調整

分配至戶口或由戶口中註銷的單位數目會調整至最接近的4個小數位。買入價及賣出價會被調整至最接近的4個小數位。所有經調整後之餘額撥歸友邦所有。

## 連繫基金的更改

凡因任何理由：

- (i) 任何連繫資金的單位價格無法查明，或任何連繫基金因停止接納新的投資、清盤或以其他方式終止；或
- (ii) 任何連繫基金的投資策略或目標變更，

就此等停止、結業、清盤、終止或投資目標的變更，我們將於最少一個月前(或其他較短的期限並符合相關的監管要求)向閣下作出書面通知。

## 連繫基金的股息

我們可以下列方式派發股息：(1)將股息金額以額外單位形式再投資於派發該股息的連繫基金的投資選擇中；或(2)如挑選的是投資選擇(現金分派)，股息金額將以現金派發。

閣下可於股息派發之後的季度月結單內查閱有關股息分配的詳情。

### (i) 投資選擇

如投資選擇的連繫基金公佈派發股息而閣下的基本保單仍然生效，我們會將股息金額以額外單位形式再投資於派發該股息的連繫基金的投資選擇內。若這種派發方式並不可行，我們將以支票形式支付股息給您。

### (ii) 投資選擇(現金分派)

如投資選擇(現金分派)的連繫基金公佈派發股息而閣下的基本保單仍然生效，我們會以自動轉賬或其他於支付時我們提供的方式以港元派發股息金額。閣下可於投資選擇小冊子的「**投資選擇行政程序**」部分內的「**投資選擇(現金分派) — 只適用於「卓達智悅」**」分段查閱更多資訊。

我們保留更改股息政策及相關行政程序的權利，經有關的監管批核後，給予不少於一個月(或其他較短的期限並符合相關的監管要求)的書面通知。

由2018年1月1日起，所有保單持有人均需向保險業監管局為其新繕發及現行香港保單繳付的每筆保費繳交徵費。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站[www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc](http://www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc)或保險業監管局網站[www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

## E) 一般資料

### 利益支付貨幣

由於閣下基本保單的基本貨幣是美元，身故賠償、部分提款及退保的付款貨幣亦為美元。閣下可以申請將保單利益付款貨幣更改為港元。所採用的匯率基於我們不時參照市場匯率以誠信且商業上合理的方式而釐定的匯率，現行匯率可於[aia.com.hk](http://aia.com.hk)查詢。

### 冷靜期

在冷靜期內，投保人可取消已購買的保單，取回原來的投資金額及保費徵費（(1)須按市值調整及(2)扣除由有關投資選擇（現金分派）的已付股息（如有））；冷靜期為緊接保單交付21個曆日內，或緊接向閣下或閣下的代表交付通知書後的21個曆日內（以較先者為準）。通知書應說明保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。

閣下須以書面知會友邦有關取消保單的決定。該通知必須由閣下簽署及直接送達香港北角電氣道183號友邦廣場12樓。閣下可取回已付金額，但若閣下所選的投資選擇的價值下跌，可取回的金額將會減少。

**若閣下於首五個保單年度內註銷投資壽險保單，且錯失冷靜期權益，則由閣下的戶口價值收取整付保費的最多7.25%及/或開戶賞金的100%作為提取費用。**

### 保單擁有權

在您的保單生效期間，您可使用本公司的指定表格提交書面通知，以改變您的保單擁有權。保單的任何擁有權變更，均須通過或符合客戶盡職調查、《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集（金融機構）條例》下的適用規定及其他適用指引，且須經由我們發出的認許以作證明任何有關變更方才生效。您亦可使用本公司的指定表格提交書面通知，以轉讓您在保單下獲取利益的權利。

### 第三者權利

《合約（第三者權利）條例》（第623章）（下稱《條例》）不適用於「卓達智悅」的保單。因此，除友邦及保單持有人外，非保單一方的人士（如第三者受益人）並不擁有《條例》下執行保單內任何條文的權利。

### 投資限制及借貸權

「卓達智悅」並不提供保單借貸及沒有借貸權。有關連繫基金的投資限制及借貸權之詳情，請參閱個別連繫基金的銷售文件。

# 稅項

適用於「卓達智悅」可支付的任何利益之課稅水平及基準，會根據收取利益的個別人士的狀況而定，以及會根據相關的稅務法例的任何更改而轉變。因此我們建議您投資「卓達智悅」前，就個人的稅務情況及法律責任諮詢專業的意見。

## 《外國賬戶稅務遵守法》

就美國《海外帳戶稅收合規法案》(下稱「FATCA」)而言，外國金融機構(下稱「FFI」)須向美國國稅局(下稱「IRS」)滙報在美國境外持有該FFI戶口的美國人的某些資料，並且獲得他們的同意將該等資料轉交IRS。未有就FATCA與IRS達成協議或沒有符合有關協議的規定，及/或未有獲得相關豁免的FFI(下稱「未簽屬協議之外國金融機構」)，其源於美國的所有「可扣除款項」(以FATCA的定義為準。首階段包括紅利、利息及某些衍生款項)，會面對30%的預扣稅項(下稱「FATCA預扣稅項」)。

美國與香港兩地已經簽署跨政府協議(下稱「IGA」)，以便在香港的FFI符合FATCA的規定。協議更建立框架，讓在香港的FFI可透過簡化的盡職審查程序來(i) 識別美國的標記、(ii) 要求其美國保單持有人同意披露資料，以及(iii) 將該等保單持有人的相關稅務資料滙報予IRS。

FATCA適用於本公司及本投資壽險保單。本公司是一家簽屬協議之外國金融機構。本公司承諾遵從FATCA的相關規定。為達致目的，本公司將要求您：

- (i) 提供予本公司包括您美國身份詳情(如適用)的某些資料(例如姓名、地址、美國聯邦納稅人身份號碼等)；及
- (ii) 同意本公司向IRS申報該等資料及您戶口的資料(例如戶口結餘、利息及紅利收入及提款)。

假如您未能符合這些責任並成為「非合規戶口持有人」，本公司將需向IRS滙報沒有予以本公司同意的美國戶口的戶口結餘、付款金額及數目的合計資料。

在某些情況下本公司可能被要求從支付予您的投資壽險保單或由這保單繳付的款項中徵收FATCA預扣稅項。目前，本公司只會在以下的情況才會這樣做：

- (i) 倘若香港稅務局未能按IGA(及香港與美國兩地就稅務資料交換的相關協議)與IRS交換資料時，本公司可能被要求於您的投資壽險保單的可扣除款項中扣減及扣除FATCA預扣稅項，並將相關款項電匯至IRS；以及
- (ii) 倘若您或任何其他戶口持有人是「未簽屬協議之外國金融機構」，本公司可能被要求於您的投資壽險保單的可扣除款項中扣減及扣除FATCA預扣稅項，並將相關款項電匯至IRS。

就FATCA可能為您或者您的投資壽險保單所帶來的影響，請尋求獨立專業人士意見。

## 自動交換資料

由2018年開始，香港會與其他稅務管轄區交換財務帳戶資料，以助他們識辨當中把資產投放於海外的納稅人。這是經濟合作與發展組織完成20國集團所倡議的項目後所取得的成果。隨著全球一體化，稅務當局的工作亦趨向全球化。

在自動交換資料的框架下，銀行和其他財務機構會收集和向相關的稅務當局提交有關申報稅務管轄區的居民所持有的財務帳戶資料。稅務局會把資料轉交到居民所屬的申報稅務管轄區(即已與香港簽訂主管當局協定的稅務管轄區)的海外稅務當局。與此同時，稅務局亦會收到海外稅務當局交來屬於香港居民的財務帳戶資料。

友邦必須遵從稅務條例的下列規定以便稅務局自動交換某些財務帳戶資料：

- (i) 識辨須申報帳戶\*；
- (ii) 識辨須申報帳戶\*的個人持有人及實體持有人作為稅務居民的司法管轄區；
- (iii) 斷定以實體持有的須申報帳戶\*為「被動非財務實體」之身份及識辨控權人作為稅務居民的司法管轄區；
- (iv) 收集有關須申報帳戶\*的資料（「所需資料」）；及
- (v) 向稅務局提供所需資料。

閣下必須遵從友邦所提出的要求用以符合上述規定，否則友邦將不會接納閣下於本投資壽險保單的申請。

## 管制法律及司法管轄權

「卓達智悅」受香港特別行政區的法律管限，並依照香港特別行政區的法律闡釋。相關人士有權向香港的法院或任何其他與此保單有相關關聯的法院，提出法律程序。

## 退保說明文件

您的財務策劃顧問會為閣下提供個人化退保說明文件。說明文件旨在根據載列於說明文件內指定假設的投資回報率，顯示出保單的費用及收費如何影響退保價值及身故賠償。

## 責任

友邦願意就銷售文件所載資料的準確性承擔全部責任，並確認在作出一切合理查證後，盡其所知所信，銷售文件並無遺漏足以令該文件的任何聲明具誤導成分的其他事實。

銷售文件所提供的資料只作一般參考之用而並非為個人的需要而設。有關條款及細則的詳情，請參閱保單契約。我們建議閣下應就個人的情況諮詢專業的意見。

「卓達智悅」已獲證監會認可。證監會認可不等於對「卓達智悅」作出推介或認許，亦並非對「卓達智悅」的商業利弊或表現作出保證，更不代表「卓達智悅」適合所有投資者，或認許該計劃適合任何個別投資者或任何類別的投資者。

證監會並不會對「卓達智悅」銷售文件的內容承擔任何責任，對其準確性或完整性亦不作任何陳述，並且明確表示不承擔任何因依賴任何部分或全部內容而引致的損失。

AIA是受保險業監理處審慎監管。

## 客戶查詢及投訴

如有任何查詢及投訴，請致電我們的客戶熱線 2232 8888，或於服務時間（如第2頁所述）親臨友邦財駿中心。閣下亦可以將查詢及投訴以郵遞方式寄香港北角電氣道183號友邦廣場12樓向我們提出。

\* 須申報帳戶之定義請參考稅務條例（第112章）

# F) 詞彙表

除非內文另有註明外，下列定義均適用於「卓達智悅」：

「戶口」(Account)是指本公司於基本保單下為您建立及維持的戶口，並會根據分配指示名義上分配單位以訂定戶口價值。

「戶口價值」(Account Value)是指基本保單內所有投資選擇的價值總和。每個投資選擇的價值乃相等於其各自單位數目乘以有關評估日之投資選擇的買入價。

「平均戶口價值」(Average Account Value)是指於過去60個月內每個保單週月日當日按最近期可得的買入價計算得出之戶口價值總和除以60。

「基本保單」(Basic Policy)是指保單契約(包括費用及收費一覽表)，可不時以批註形式作出更改。

「買入價」(Bid Price)是指根據基本保單的條文，我們於評估日由您的戶口贖回單位時所採用的投資選擇之每個單位的價格；相等於相關連繫基金之買入價。

「截止時間」(Cut-Off Time)是指本公司不時就每一個香港營業日公佈的時間。我們必須在這時間之前收到交易申請，任何在香港營業日截止時間之後收到的交易申請將視作在下一個營業日截止時間之前收到。

「免收費部分提款額」(Free Partial Withdrawal Amount)是指超出任何淨已付整付保費、淨派發開戶賞金及所有淨已付額外投資保費總和的戶口價值金額，最低為零，且無須繳付提款費用。

「投資選擇」(Investment Options)或「投資選擇(現金分派)」(Investment Options (Cash Distribution))是指可供閣下於友邦簽發之「卓達智悅」內可供揀選的一系列投資選擇，並已列明在投資選擇小冊子內。該等投資選擇或投資選擇(現金分派)只可經「卓達智悅」投資而非提供作直接購買。每個投資選擇或投資選擇(現金分派)將會聯接到一個連繫基金，並已詳述於投資選擇小冊子內。除相關連繫基金於「投資選擇資料」部分內的「連繫基金的股息」分段有關處理股息的安排外，「投資選擇」與「投資選擇(現金分派)」的意義相同。

「最近期可得的買入價」(Latest Available Bid Price)是指就一項投資選擇於特定一日可得到最近期的過去買入價，用以釐定該投資選擇的價值。

「保單週月日」(Monthiversary)是指其後每月與保單日期相同的那一天。如在月份內並無相關日子，即29、30或31日，保單週月日將為該月份之最後一日。

「淨收費額」(Net Chargeable Amount)相等於，就一次部分提款而言，提取金額減以免收費部分提款額，最低為零。

「淨已付整付保費」(Net Single Premium Paid)是指相等於以下計算得出的金額：

- (a) 已付的整付保費減去
- (b) 所有就過去每次的部分提款的淨收費額的總和。

這金額最低為零。

「淨派發開戶賞金」(Net Start Up Bonus Credited)是指相等於以下計算得出的金額：

- (a) 已派發的開戶賞金減去
- (b) 所有就過去每次的部分提款的淨收費額的總和減去已付的整付保費，最低為零。

這金額最低為零。

「淨已付額外投資保費」(Net Top-up Premium Paid)是指相等於以下計算得出的金額：

- (a) 已付的額外投資保費減去
- (b) 所有就過去每次的部分提款的淨收費額的總和減去以下三項，最低為零。
  - (i) 已付的整付保費及
  - (ii) 已派發的開戶賞金及
  - (iii) 如曾經繳付一筆或多筆額外投資保費，所有過去繳付的其他可選擇的額外投資保費。

這金額最低為零。

「下一個適當之評估日」(Next Appropriate Valuation Day)

是指基於連繫基金的買賣及計價的操作，以及我們處理交易要求的所需時間而訂出的評估日。我們在每個香港營業日截止時間或之前收到的交易要求，通常會在下一個香港營業日處理。

「賣出價」(Offer Price)是指根據此基本保單的條文，於評估日由我們將投資選擇之單位名義上分配至您的戶口時所採用的每一單位價格，及相等於相關連繫基金之賣出價。

「保單日期」(Policy Date)是指用於確定保單週月日、保單週年日及保單年度，並於保單資料頁內列明為「保單日期」的日期，或若其後有所更改，於保單批註(如有)上列載的日期。應與閣下基本保單的申請日期相同，但若申請日期為任何月份的29、30或31日，則以下一個月的1日用作保單日期。

「保單資料頁」(Policy Information Page)是指與基本保單一併發出，標題為「保單資料頁」的一覽表。

「保單年度」(Policy Year)是指由保單日期起計每12個月的時期。

「證監會」(SFC)是指香港證券及期貨事務監察委員會。

「整付保費」(Single Premium)是指於基本保單資料頁內列明，就基本保單繳付之首次保費供款的金額。

「退保價值」(Surrender Value)是指戶口價值減去退保適用之提款費用後計算得出的金額或價值。

「額外投資保費」(Top-up Premium)是指在基本保單有效期間的任何時間內，閣下向本公司繳交的選擇性不定期保費。

「額外投資保費日期」(Top-up Premium Date)是指我們收訖額外投資保費的日期。

「單位」(Unit或Units)是指投資選擇或投資選擇(現金分派)的一個單位或多個單位。單位是名義上分配至閣下的戶口，並只用作計算戶口價值及閣下基本保單的利益之用。

「評估日」(Valuation Day)，連繫基金而言，是指評定該連繫基金的資產價值的日期，而該日期是由該連繫基金的基金經理不時釐定。

印製日期  
2021年7月



「卓達智悅」/「卓智投資計劃2」  
TREASURE MASTER PLUS / TREASURE ADVANTAGE 2

# 「卓達智悅」及 「卓智投資計劃2」

投資選擇小冊子



友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)



# The First Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第一附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021.

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）一併閱覽。

The following changes become effective from 8 October 2021:

以下變更由 2021 年 10 月 8 日起生效：

### Remove the following information 移除以下資料

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Equity - Sector (Energy)*股票 - 行業(能源)*						
Ninety One Global Strategy Fund - Global Energy Fund "A Income shares"  晉達環球策略基金 - 環球能源基金 "A收益股份"	Y01	Ninety One Global Strategy Fund - Global Energy Fund  晉達環球策略基金 - 環球能源基金	Ninety One Luxembourg S.A.  Ninety One Luxembourg S.A.	A Income  A 收益	USD  美元	USD  美元

### Add the following information 增加以下資料

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Equity - Global*股票 - 環球*						
Ninety One Global Strategy Fund - Global Environment Fund A Inc Share Class USD  晉達環球策略基金 - 環球環境基金A收益美元	Y04	Ninety One Global Strategy Fund - Global Environment Fund  晉達環球策略基金 - 環球環境基金	Ninety One Luxembourg S.A.  Ninety One Luxembourg S.A.	A Inc Share Class  A 收益股份類別	USD  美元	USD  美元

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\*上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

# The Second Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第二附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021 and the first addendum to the IOB dated October 2021.

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）及小冊子之第一附件（2021 年 10 月）一併閱覽。

With effect from 25 March 2022, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with the information of the following investment option:

由 2022 年 3 月 25 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將更新有關以下的投資選擇的資訊：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
<b>Equity - Emerging Markets*股票 - 新興市場*</b>						
BlackRock Global Funds – Emerging Europe Fund "A2" ~ 貝萊德全球基金 - 貝萊德新興歐洲基金 "A2" 股 ~	I08	BlackRock Global Funds – Emerging Europe Fund 貝萊德全球基金 - 新興歐洲基金	BlackRock (Luxembourg) S.A. BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2 A2	EUR 歐元	EUR 歐元
Franklin Templeton Investment Funds – Templeton Eastern Europe Fund A "Acc" ~ 富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓東歐基金A股(累算) ~	D08	Franklin Templeton Investment Funds – Templeton Eastern Europe Fund 富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓東歐基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l. Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A (acc) A(累算)	EUR 歐元	EUR 歐元
<b>Equity - Emerging Markets (Single Market - Russia)*股票 - 新興市場(單一市場 - 俄羅斯)*</b>						
BNP Paribas Funds Russia Equity Acc ~ 法巴俄羅斯股票基金 - 累積 ~	T08	BNP Paribas Funds Russia Equity 法巴俄羅斯股票基金	BNP Paribas Asset Management Luxembourg BNP Paribas Asset Management Luxembourg	Classic USD - Capitalisation 經典美元 - 資本	USD 美元	USD 美元
UBS (Lux) Equity Sicav - Russia (USD) P-acc ~ 瑞銀(盧森堡)俄羅斯股票基金(美元) P-acc ~	U04	UBS (Lux) Equity Sicav – Russia (USD) 瑞銀(盧森堡)俄羅斯股票基金(美元)	UBS Fund Management (Luxembourg) S.A. UBS Fund Management (Luxembourg) S.A.	P-acc P 類別股份 - 累積	USD 美元	USD 美元

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\*上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

~ The investment option is suspended for trading and valuation until resumption of trading and valuation of its underlying fund.  
~ 投資選擇之交易及估值已暫停直至其連繫基金恢復交易及計算估值。

# The Third Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第三附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021 and the second addendum to the IOB dated March 2022.

The Name of Investment Option and the Name of corresponding underlying fund of the following investment option have been changed with immediate effect as follows:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）及小冊子之第二附件（2022 年 3 月）一併閱覽。

以下投資選擇的投資選項名稱及對應連繫基金名稱已更新並生效：

### Before the Change 更改前

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
Schroder International Selection Fund – Global Emerging Market Opportunities "A1" 施羅德環球基金系列 – 新興市場股債優勢 "A1" 股	J14	Schroder International Selection Fund – Global Emerging Market Opportunities 施羅德環球基金系列 – 新興市場股債優勢

### After the Change 更改後

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
Schroder International Selection Fund – Global Emerging Market Opportunities "A1" 施羅德環球基金系列 – 新興市場優勢 "A1" 股	J14	Schroder International Selection Fund – Global Emerging Market Opportunities 施羅德環球基金系列 – 新興市場優勢

March 2022

2022年3月

# The Fourth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第四附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022 and the third addendum to the IOB dated March 2022.

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）及小冊子之第三附件（2022 年 3 月）一併閱覽。

With effect from 25 June 2022, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with addition of the following investment options:

由 2022 年 6 月 25 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將新增以下的投資選擇：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Fixed Income – China & Hong Kong * 固定收入 – 中國及香港*						
Ninety One Global Strategy Fund - All China Bond Fund A Acc Share Class RMB  晉達環球策略基金 – 全方位中國債券基金 A 累積股份類別人民幣	Y22	Ninety One Global Strategy Fund - All China Bond Fund  晉達環球策略基金 – 全方位中國債券基金	Ninety One Luxembourg S.A.	A Acc (RMB) Share Class  A 累積(人民幣)股份類別	RMB#  人民幣#	RMB#  人民幣#

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

# The share class of the underlying fund is valued in RMB which is currently not freely convertible and is subject to exchange controls, policies and restrictions imposed by the Mainland China authorities. Such policies may limit the depth of RMB market available outside of Mainland China, and thereby may reduce the liquidity of the underlying fund. Under exceptional circumstances, any payments (including dividend payments) made in RMB can be delayed due to the exchange controls and restrictions applicable to RMB. RMB's exchange rate against other currencies, including USD or HKD, is therefore susceptible to movements based on external factors.

# 連繫基金的股票類別以人民幣估值，而現時人民幣不可自由兌換，並須受中國機關施加的外匯管制、政策及限制約束。該等政策或會令中國境外的人民幣市場深度受限，因而可能削弱連繫基金的流通性。在極端情況下，連繫基金以人民幣支付的任何款項（包括股息款項）可能因適用於人民幣的外匯管制及限制而遭到延誤。因此，人民幣兌換其他貨幣（包括美元或港元）的匯率會受外圍因素的變動影響。

# The Fifth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第五附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022 and the fourth addendum to the IOB dated June 2022.

The Name of Investment Option and the Name of corresponding underlying fund of the following investment option have been changed with immediate effect as follows:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）及小冊子之第四附件（2022 年 6 月）一併閱覽。

以下投資選擇的投資選項名稱及對應連繫基金名稱已更新並生效：

### Before the Change 更改前

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
Aberdeen Standard SICAV I - Asia Pacific Equity Fund "A2" 安本標準 — 亞太股票基金"A2"股	C04	Aberdeen Standard SICAV I - Asia Pacific Equity Fund 安本標準 — 亞太股票基金

### After the Change 更改後

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
Aberdeen Standard SICAV I - Asia Pacific Sustainable Equity Fund "A2" 安本標準 — 亞太可持續股票基金"A2"股	C04	Aberdeen Standard SICAV I - Asia Pacific Sustainable Equity Fund 安本標準 — 亞太可持續股票基金

# The Sixth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第六附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022 and the fifth addendum to the IOB dated August 2022.

With effect from 5 August 2022, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with addition of the following investment options:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）及小冊子之第五附件（2022 年 8 月）一併閱覽。

由 2022 年 8 月 5 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將新增以下的投資選擇：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
<b>Equity - Global* 股票 - 環球*</b>						
PineBridge Global Funds – PineBridge Global Focus Equity Fund "L"	A15	PineBridge Global Funds – PineBridge Global Focus Equity Fund	PineBridge Investments Ireland Limited	L	USD	USD
柏瑞環球基金 – 柏瑞環球重點股票基金 "L"		柏瑞環球基金 – 柏瑞環球重點股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	L	美元	美元
<b>Equity - Sector (Precious Metals)* 股票 - 行業(貴金屬)*</b>						
Franklin Templeton Investment Funds - Franklin Gold and Precious Metals Fund A "Acc"	D14	Franklin Templeton Investment Funds - Franklin Gold and Precious Metals Fund	Franklin Templeton International Services S.á r.l.	A (acc)	USD	USD
富蘭克林鄧普頓投資基金 – 富蘭克林黃金及貴金屬基金 A 股 (累算)		富蘭克林鄧普頓投資基金 – 富蘭克林黃金及貴金屬基金	Franklin Templeton International Services S.á r.l.	A (累算)	美元	美元
<b>Equity - Sector (Natural Resources)* 股票 - 行業(天然資源)*</b>						
BlackRock Global Funds - World Mining Fund "A2"	I04	BlackRock Global Funds - World Mining Fund	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	USD	USD
貝萊德全球基金 – 貝萊德世界礦業基金 "A2"股		貝萊德全球基金 – 貝萊德世界礦業基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

# The Seventh Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第七附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022 and the sixth addendum to the IOB dated August 2022

The Name of management company / investment manager of underlying fund of the following investment options have been changed with immediate effect as follows:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）及小冊子之第六附件（2022 年 8 月）一併閱覽。

以下投資選擇的管理公司 / 連繫基金投資經理名稱已更新並生效：

### Before the Change 更改前

Name of Investment Option 投資選項名稱	Code 代號	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司 / 連繫基金投資經理名稱
Aberdeen Standard SICAV I - Select Emerging Markets Bond Fund "A2" 安本標準 — 新興市場債券基金 "A2" 股	C03	Aberdeen Standard Investments Luxembourg S.A.
Aberdeen Standard SICAV I - Asia Pacific Sustainable Equity Fund "A2" <sup>1</sup> 安本標準 — 亞太可持續股票基金 "A2" 股 <sup>1</sup>	C04	Aberdeen Standard Investments Luxembourg S.A.

### After the Change 更改後

Name of Investment Option 投資選項名稱	Code 代號	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司 / 連繫基金投資經理名稱
Aberdeen Standard SICAV I - Select Emerging Markets Bond Fund "A2" 安本標準 — 新興市場債券基金 "A2" 股	C03	abrIn Investments Luxembourg S.A.
Aberdeen Standard SICAV I - Asia Pacific Sustainable Equity Fund "A2" <sup>1</sup> 安本標準 — 亞太可持續股票基金 "A2" 股 <sup>1</sup>	C04	abrIn Investments Luxembourg S.A.

1 Not available for investment or switching-in.

1 不接受新投資及轉入。

# The Eighth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第八附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022 and the seventh addendum to the IOB dated October 2022.

With effect from 14 October 2022, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with addition of the following investment options:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）及小冊子之第七附件（2022 年 10 月）一併閱覽。

由 2022 年 10 月 14 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將新增以下的投資選擇：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Equity - Asia Pacific * 股票 — 亞太區*						
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA Asian Equity Plus Fund (Class I Distributing)  首源投資環球傘子基金有限公司 – 首域盈信亞洲股本優點基金 – 第一類（派息）股份	Q01	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA Asian Equity Plus Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 – 首域盈信亞洲股本優點基金	First Sentier Investors (Hong Kong) Limited  首源投資（香港）有限公司	I  I	USD  美元	USD  美元
Equity – China & Hong Kong * 股票 — 中國及香港*						
Aberdeen Standard SICAV I - All China Sustainable Equity Fund "A2"  安本標準 – 全方位中國可持續股票基金 "A2" 股	C05	Aberdeen Standard SICAV I - All China Sustainable Equity Fund  安本標準 – 全方位中國可持續股票基金	abrdn Investments Luxembourg S.A.	A-2  A-2	USD  美元	USD  美元
Equity – US * 股票 — 美國*						
Legg Mason Global Funds Plc - Legg Mason Royce US Small Cap Opportunity Fund - Class A ACC  美盛環球基金系列 – 美盛銳思美國小型資本機會基金 – A 類累積	L52	Legg Mason Global Funds Plc - Legg Mason Royce US Small Cap Opportunity Fund  美盛環球基金系列 – 美盛銳思美國小型資本機會基金	Legg Mason Investments (Europe) Limited  美盛投資（歐洲）有限公司	A Accumulating  A 類累積	USD  美元	USD  美元

Fixed Income – Global * 固定收入 – 環球*						
AB FCP I - Short Duration Bond Portfolio "A2"	B01	AB FCP I - Short Duration Bond Portfolio	AllianceBernstein (Luxembourg) S.a.r.l.	A2	USD	USD
AB FCP I – 短期債券基金"A2"		AB FCP I – 短期債券基金		A2	美元	美元

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

October 2022

2022年10月

# The Ninth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第九附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022 and the eighth addendum to the IOB dated October 2022

The Name of management company / investment manager of underlying fund of the following investment options have been changed with immediate effect as follows:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）及小冊子之第八附件（2022 年 10 月）一併閱覽。

以下投資選擇的管理公司 / 連繫基金投資經理名稱已更新並生效：

### Before the Change 更改前

Name of Investment Option 投資選項名稱	Code 代號	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司 / 連繫基金投資經理名稱
Janus Henderson Capital Funds plc - Janus Henderson Global Real Estate Equity Income Fund "A acc" 駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森環球房地產股票入息基金"A股（累計）"	R01	Henderson Management S.A.
Janus Henderson Capital Funds plc - Janus Henderson Balanced Fund - Class A2 USD 駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金 - A2美元類	R03	Henderson Management S.A.

### After the Change 更改後

Name of Investment Option 投資選項名稱	Code 代號	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司 / 連繫基金投資經理名稱
Janus Henderson Capital Funds plc - Janus Henderson Global Real Estate Equity Income Fund "A acc" 駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森環球房地產股票入息基金"A股（累計）"	R01	Janus Henderson Investors Europe S.A.
Janus Henderson Capital Funds plc - Janus Henderson Balanced Fund - Class A2 USD 駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金 - A2美元類	R03	Janus Henderson Investors Europe S.A.

# The Tenth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第十附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022, the eighth addendum to the IOB dated October 2022 and the ninth addendum to the IOB dated October 2022.

With effect from 5 November 2022, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with addition of the following investment option:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）、小冊子之第八附件（2022 年 10 月）及小冊子之第九附件（2022 年 10 月）一併閱覽。

由 2022 年 11 月 5 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將新增以下的投資選擇：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Equity – China & Hong Kong * 股票 – 中國及香港*						
Allianz Global Investors Fund - Allianz China A-Shares Accumulation Shares (Class AT) (RMB) 安聯環球投資基金 – 安聯神州 A 股基金累積股份 (AT 類股份) (人民幣)	P29	Allianz Global Investors Fund - Allianz China A-Shares 安聯環球投資基金 – 安聯神州 A 股基金	Allianz Global Investors GmbH	Accumulation Shares (Class AT) (RMB) 累積股份(AT 類股份)(人民幣)	RMB# 人民幣#	RMB# 人民幣#

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

# The share class of the underlying fund is valued in RMB which is currently not freely convertible and is subject to exchange controls, policies and restrictions imposed by the Mainland China authorities. Such policies may limit the depth of RMB market available outside of Mainland China, and thereby may reduce the liquidity of the underlying fund. Under exceptional circumstances, any payments (including dividend payments) made in RMB can be delayed due to the exchange controls and restrictions applicable to RMB. RMB's exchange rate against other currencies, including USD or HKD, is therefore susceptible to movements based on external factors.

# 連繫基金的股票類別以人民幣估值，而現時人民幣不可自由兌換，並須受中國機關施加的外匯管制、政策及限制約束。該等政策或會令中國境外的人民幣市場深度受限，因而可能削弱連繫基金的流通性。在極端情況下，連繫基金以人民幣支付的任何款項（包括股息款項）可能因適用於人民幣的外匯管制及限制而遭到延誤。因此，人民幣兌換其他貨幣（包括美元或港元）的匯率會受外圍因素的變動影響。

# The Eleventh Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第十一附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022, the eighth addendum to the IOB dated October 2022, the ninth addendum to the IOB dated October 2022 and the tenth addendum to the IOB dated November 2022.

With effect from 11 November 2022, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" and the second addendum to the IOB dated March 2022 is update with the removal of the following information for "Franklin Templeton Investment Funds – Templeton Eastern Europe Fund A "Acc"" under:

### Remove the following information 移除以下資料

- ~ The investment option is suspended for trading and valuation until resumption of trading and valuation of its underlying fund.
- ~ 投資選擇之交易及估值已暫停直至其連繫基金恢復交易及計算估值。

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）、小冊子之第八附件（2022 年 10 月）、小冊子之第九附件（2022 年 10 月）及小冊子之第十附件（2022 年 11 月）一併閱覽。

由 2022 年 11 月 11 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份及小冊子之第二附件（2022 年 3 月）的以下資料將由「富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓東歐基金 A 股(累算)」之下移除：

November 2022

2022年11月

# The Twelfth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第十二附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022, the eighth addendum to the IOB dated October 2022, the ninth addendum to the IOB dated October 2022, the tenth addendum to the IOB dated November 2022 and the eleventh addendum to the IOB dated November 2022.

With effect from 11 February 2023, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with addition of the following investment option:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）、小冊子之第八附件（2022 年 10 月）、小冊子之第九附件（2022 年 10 月）、小冊子之第十附件（2022 年 11 月）及小冊子之第十一附件（2022 年 11 月）一併閱覽。

由 2023 年 2 月 11 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將新增以下的投資選擇：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Fixed Income – Asia Pacific* 固定收入 – 亞太區*						
HSBC Investment Funds Trust - HSBC Asian High Yield Bond AC USD  滙豐投資信託基金 - 滙豐亞洲高收益債券基金 AC 類-美元	G16	HSBC Investment Funds Trust - HSBC Asian High Yield Bond Fund  滙豐投資信託基金 - 滙豐亞洲高收益債券基金	HSBC Investment Funds (Hong Kong) Limited  滙豐投資基金 (香港) 有限公司	Class AC-USD  AC 類-美元	USD  美元	USD  美元
HSBC Investment Funds Trust - HSBC Asian High Yield Bond AM2-USD (Dis) <sup>2</sup>  滙豐投資信託基金 - 滙豐亞洲高收益債券基金 AM2 類-美元 (分派) <sup>2</sup>	Z16	HSBC Investment Funds Trust - HSBC Asian High Yield Bond Fund  滙豐投資信託基金 - 滙豐亞洲高收益債券基金	HSBC Investment Funds (Hong Kong) Limited  滙豐投資基金 (香港) 有限公司	Class AM2-USD  AM2 類-美元	USD  美元	USD  美元

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

<sup>2</sup> Available to **Treasure Master Plus** only. Please refer to the sub-section "Investment Options (Cash Distribution) – applicable to **Treasure Master Plus** only" under the section "Investment Options administration" on page 16 for more information on these Investment Options (Cash Distribution).

<sup>2</sup> 只適用於「卓達智悅」。有關此投資選擇(現金分派)的更多資料，請參閱第16頁「投資選擇行政程序」部份內的「投資選擇(現金分派)」一只適用於「卓達智悅」分段。

# The Thirteenth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第十三附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022, the eighth addendum to the IOB dated October 2022, the ninth addendum to the IOB dated October 2022, the tenth addendum to the IOB dated November 2022, the eleventh addendum to the IOB dated November 2022 and the twelfth addendum to the IOB dated February 2023.

With effect from 13 February 2023, the Name of Investment Option and the Name of corresponding underlying fund of the following investment option are changed as follows:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）、小冊子之第八附件（2022 年 10 月）、小冊子之第九附件（2022 年 10 月）、小冊子之第十附件（2022 年 11 月）、小冊子之第十一附件（2022 年 11 月）及小冊子之第十二附件（2023 年 2 月）一併閱覽。

由 2023 年 2 月 13 日起，以下投資選擇的投資選項名稱及對應連繫基金名稱已更新並生效：

### Before the Change 更改前

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
UBS (Lux) Equity Fund - China Opportunity (USD) P-acc 瑞銀（盧森堡）中國精選股票基金（美元）P - acc	U05	UBS (Lux) Equity Fund - China Opportunity (USD) 瑞銀（盧森堡）中國精選股票基金（美元）

### After the Change 更改後

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
UBS (Lux) Equity Fund - China Opportunity (USD) P-acc 瑞銀中國精選股票基金 P - acc	U05	UBS (Lux) Equity Fund - China Opportunity (USD) 瑞銀中國精選股票基金

# The Fourteenth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第十四附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022, the eighth addendum to the IOB dated October 2022, the ninth addendum to the IOB dated October 2022, the tenth addendum to the IOB dated November 2022, the eleventh addendum to the IOB dated November 2022, the twelfth addendum to the IOB dated February 2023 and the thirteenth addendum to the IOB dated February 2023.

The Name of Investment Option and the Name of corresponding underlying fund of the following investment options have been changed with immediate effect as follows:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）、小冊子之第八附件（2022 年 10 月）、小冊子之第九附件（2022 年 10 月）、小冊子之第十附件（2022 年 11 月）、小冊子之第十一附件（2022 年 11 月）、小冊子之第十二附件（2023 年 2 月）及小冊子之第十三附件（2023 年 2 月）一併閱覽。

以下投資選擇的投資選項名稱及對應連繫基金名稱已更新並生效：

### Before the Change 更改前

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
Legg Mason Global Funds Plc - Legg Mason Western Asset Asian Opportunities Fund - Class A ACC  美盛環球基金系列 - 美盛西方資產亞洲機會基金 - A類累積	L51	Legg Mason Global Funds Plc - Legg Mason Western Asset Asian Opportunities Fund  美盛環球基金系列 - 美盛西方資產亞洲機會基金
Legg Mason Global Funds Plc - Legg Mason Royce US Small Cap Opportunity Fund - Class A ACC  美盛環球基金系列 - 美盛銳思美國小型資本機會基金 - A類累積	L52	Legg Mason Global Funds Plc - Legg Mason Royce US Small Cap Opportunity Fund  美盛環球基金系列 - 美盛銳思美國小型資本機會基金

### After the Change 更改後

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱
Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Western Asset Asian Opportunities Fund - Class A ACC  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF西方資產亞洲機會基金 - A類累積	L51	Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Western Asset Asian Opportunities Fund  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF西方資產亞洲機會基金
Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Royce US Small Cap Opportunity Fund - Class A ACC  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF銳思美國小型資本機會基金 - A類累積	L52	Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Royce US Small Cap Opportunity Fund  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF銳思美國小型資本機會基金

# The Fifteenth Addendum to Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure

## 「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子之第十五附件

This addendum is to be read in conjunction with the Treasure Master Plus and Treasure Advantage 2 Investment Options Brochure (the "IOB") with the date of publication of July 2021, the first addendum to the IOB dated October 2021, the second addendum to the IOB dated March 2022, the third addendum to the IOB dated March 2022, the fourth addendum to the IOB dated June 2022, the fifth addendum to the IOB dated August 2022, the sixth addendum to the IOB dated August 2022, the seventh addendum to the IOB dated October 2022, the eighth addendum to the IOB dated October 2022, the ninth addendum to the IOB dated October 2022, the tenth addendum to the IOB dated November 2022, the eleventh addendum to the IOB dated November 2022, the twelfth addendum to the IOB dated February 2023, the thirteenth addendum to the IOB dated February 2023 and the fourteenth addendum to the IOB dated February 2023.

With effect from 2 March 2023, the section of the IOB titled "List of Investment Options available under the Plans" is updated with the removal of the following investment option:

此附件應與印製日期為 2021 年 7 月的「卓達智悅」及「卓智投資計劃 2」投資選擇小冊子（「小冊子」）、小冊子之第一附件（2021 年 10 月）、小冊子之第二附件（2022 年 3 月）、小冊子之第三附件（2022 年 3 月）、小冊子之第四附件（2022 年 6 月）、小冊子之第五附件（2022 年 8 月）、小冊子之第六附件（2022 年 8 月）、小冊子之第七附件（2022 年 10 月）、小冊子之第八附件（2022 年 10 月）、小冊子之第九附件（2022 年 10 月）、小冊子之第十附件（2022 年 11 月）、小冊子之第十一附件（2022 年 11 月）、小冊子之第十二附件（2023 年 2 月）、小冊子之第十三附件（2023 年 2 月）及小冊子之第十四附件（2023 年 2 月）一併閱覽。

由 2023 年 3 月 2 日起，小冊子內的「計劃的投資選擇」部份將刪除以下的投資選擇：

Name of Investment Option 投資選擇名稱	Code 代號	Name of corresponding underlying fund 對應連繫基金名稱	Name of management company / investment manager of underlying fund 管理公司/連繫基金投資經理名稱	Share class of underlying fund 連繫基金股票類別	Currency of Investment Option 投資選擇貨幣	Currency of underlying fund 連繫基金貨幣
Equity - Asia Pacific*股票 — 亞太區*						
BlackRock Global Funds - Asia Pacific Equity Income Fund "A2"	125	BlackRock Global Funds – Asia Pacific Equity Income Fund	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	USD	USD
貝萊德全球基金 — 貝萊德亞太股票入息基金 "A2" 股		貝萊德全球基金 — 亞太股票入息基金		A2	美元	美元

\* The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the Investment Options for your Basic Policy solely based on these asset classes.

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

本投資選擇小冊子適用於「卓達智悅」及「卓智投資計劃2」(統稱「計劃」)。

**重要資訊：**

- 1) 計劃是一項與投資有關的人壽保險計劃(「投資壽險保單」)，是由友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)(「友邦」)發行。
- 2) 計劃並非由銀行所提供的儲蓄產品。投資者須承擔友邦的信貸風險及任何其他投資風險。雖然閣下的投資壽險保單屬人壽保險保單，但由於身故賠償與閣下所揀選連繫基金不時的表現掛鉤，因此身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償額或會遠低於閣下已付的保費，並可能不足以應付閣下的個別需要。
- 3) 閣下所投資的是一份投資壽險保單。閣下就投資壽險保單繳付的保費，以及友邦對閣下所選連繫基金的任何投資，均會成為及一直屬於友邦的資產。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。如追討賠償，閣下僅可向友邦追索。
- 4) 友邦將會把閣下所繳交的保費投資於閣下所揀選投資選擇的對應連繫基金，以讓我們進行資產負債管理。而單位只是名義上分配至本公司於閣下的投資壽險保單內所建立及維持的戶口並僅用於決定閣下的投資壽險保單的價值及利益。
- 5) 閣下的潛在投資回報由友邦參考連繫基金表現的波動計算。此外，閣下的潛在投資回報將會因應本投資壽險保單的持續性費用及收費而有所調整，因此該投資回報或會低於對應連繫基金的回報。各連繫基金均有其個別之投資概況及相關風險。可供揀選的連繫基金皆列明於本投資選擇小冊子內。由證監會依據《單位信託及互惠基金守則》認可這些連繫基金。
- 6) 本投資壽險保單所提供的各項投資選擇的特點及風險狀況或會有很大差異，部分投資選擇可能涉及較高風險。
- 7) 名稱有「(分派)」字樣的投資選擇(「投資選擇(現金分派)」)是可能會定期派發現金股息的投資選擇。投資選擇(現金分派)只適用於「卓達智悅」，並不適用於「卓智投資計劃2」。如閣下選擇投資於投資選擇(現金分派)，友邦會將收到任何由投資選擇(現金分派)的連繫基金派發之現金股息發給閣下。請注意：
  - (i) 投資選擇(現金分派)的連繫基金並不保證會派發現金股息、派發定額現金股息或定期派發現金股息。過往派發現金股息的金額並不能作為未來派發的現金股息的指標、預測或推測。

- (ii) 投資選擇(現金分派)的連繫基金有可能根據其股息政策，由連繫基金的投資收益、資本利潤或資本派發現金股息。從資本中撥付股息即從部分原本投資中實質的提款，或從總投資收入中撥付股息並從資本扣除或撥付全部連繫基金的開支及費用將導致可用作派發現金股息的收入增加。因此連繫基金可實際上從資本派發現金股息。派發現金股息會令其連繫基金的每單位資產淨值於派發股息後當日即時下跌，連繫基金的每單位價格之改變亦會於投資選擇(現金分派)的價格反映出來。
  - (iii) 相比將股息再投資的投資選擇，由於投資選擇(現金分派)會派發現金股息，所以可能會令投資壽險保單的戶口價值下跌。這亦可能會導致身故賠償下跌。如戶口價值降至零，基本保單將會被終止。
  - (iv) 除非對投資選擇(現金分派)有充分了解及閣下的財務策劃顧問已向閣下解釋投資選擇(現金分派)如何適合閣下，否則閣下不應選擇投資選擇(現金分派)。
- 8) 更重要的是，「卓智投資計劃2」的投資者應留意以下(i)至(v)分項有關身故賠償及保險費用(「保險收費」)的事宜：
- (i) 我們會從投資壽險保單的價值扣除閣下支付的部份費用及收費，以抵銷人壽保障的保險收費。
  - (ii) 扣除保險收費後，可用作投資於所選連繫基金的金額會因而減少。
  - (iii) 基於年齡及投資虧損等因素，保險收費或會在投資壽險保單的保單期內大幅增加，結果閣下可能會損失大部份甚至全部供款。
  - (iv) 如投資壽險保單的價值不足以抵銷所有持續費用及收費(包括保險收費)，在下列情況下，投資壽險保單可能會被提早終止，而閣下可能會失去全部供款及利益。
    - (A) 在最初供款期，最初供款戶口價值不足以抵銷月扣費用(包括保險收費)；或
    - (B) 在最初供款期後至基本保單終止期間，延續供款戶口價值不足以抵銷月扣費用(包括保險收費)。
  - (v) 閣下應向中介人查詢有關詳情，例如保險收費在甚麼情況下會有所增加，以及對投資壽險保單的價值有何影響。

- 9) 如提早終止(就「卓智投資計劃2」而言，例如在最初供款期間，未能在寬限期期滿前支付保費)或退保投資壽險保單，或提取投資壽險保單的戶口價值/暫停繳付或減少保費，閣下的投資和已付保費及所獲得的賞金(如適用)可能會因此蒙受重大虧損。如連繫基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損，惟一切收費仍會被扣除。
- 10) 除非閣下對本投資壽險保單有充分了解，並且閣下的中介人已向閣下清楚解釋此保單為何適合自己，否則不建議閣下購買此保單。閣下擁有最後決定權選擇會否購買此保單。
- 11) 投資涉及風險。閣下應閱覽計劃及連繫基金的銷售文件，該銷售文件可透過閣下的中介人取得，或從我們的網站aia.com.hk下載。閣下亦可親臨友邦財駿中心或業務代表辦公室索取有關銷售文件，該銷售文件將於要求提出後14日內提供。

此投資選擇小冊子乃各有關計劃的銷售文件之一部份，並應與各有關計劃的產品小冊子及產品資料概要一併閱覽。

除非另有說明，詞彙的涵義與各產品小冊子內的定義相同。

各有關計劃之產品特色、費用及收費的更多詳情，請參閱有關計劃的產品小冊子。

## 友邦財駿中心

香港北角電氣道183號友邦廣場12樓

### 服務時間：

星期一至五：上午8:45至下午6:00 (午膳時間照常服務)

星期六、星期日及公眾假期：休息

查詢詳情，請聯絡您的中介人或致電AIA客戶熱線2232 8888，或親臨友邦財駿中心。

[aia.com.hk](http://aia.com.hk)

# 目錄

計劃的投資選擇	5
投資選擇行政程序	16



# 計劃的投資選擇

「投資選擇」是指可供閣下於我們提供之計劃內揀選的一系列投資選擇，並已列明在此投資選擇小冊子內。該等投資選擇只可經有關計劃作投資而非提供作直接購買。

有關連繫基金之更多詳情(包括但不限於投資目標及政策、風險因素及收費)，請閱覽該等連繫基金之銷售文件(包括產品資料概要)。閣下可以向本公司索取相關的銷售文件。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
<b>股票 – 亞太區*</b>						
安本標準 – 亞太股票基金“A2”股 <sup>1</sup>	C04	安本標準 – 亞太股票基金	Aberdeen Standard Investments Luxembourg S.A.	A-2	美元	美元
安聯總回報亞洲股票基金“AT”	P04	安聯環球投資基金 – 安聯總回報亞洲股票基金	Allianz Global Investors GmbH	AT	美元	美元
貝萊德全球基金 – 貝萊德亞太股票入息基金“A2”股	I25	貝萊德全球基金 – 亞太股票入息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
富達基金 – 亞洲特別機會基金“A”	M06	富達基金 – 亞洲特別機會基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A	美元	美元
摩根東協基金 – 美元類別(累計)	F08	摩根東協基金	摩根基金(亞洲)有限公司	美元(累計)	美元	美元
摩根亞洲增長基金	F10	摩根亞洲增長基金	摩根基金(亞洲)有限公司	美元(累計)	美元	美元
摩根亞洲小型企業基金	F02	摩根亞洲小型企業基金	摩根基金(亞洲)有限公司	美元(累計)	美元	美元
摩根太平洋證券基金	F06	摩根太平洋證券基金	摩根基金(亞洲)有限公司	-	美元	美元
柏瑞環球基金 – 柏瑞亞洲(日本除外)股票基金“L”	A19	柏瑞環球基金 – 柏瑞亞洲(日本除外)股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	L	美元	美元
柏瑞環球基金 – 柏瑞亞洲(日本除外)小型公司股票基金“A”	A26	柏瑞環球基金 – 柏瑞亞洲(日本除外)小型公司股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A	美元	美元

1 不接受新投資及轉入。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
柏瑞環球基金 – 柏瑞大中華股票基金“A” <sup>1</sup>	A17	柏瑞環球基金 – 柏瑞大中華股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A	美元	美元
惠理中華新星基金 <sup>1</sup>	V05	惠理中華新星基金	惠理基金管理公司	-	港元	港元
惠理價值基金“C”	V04	惠理價值基金	惠理基金管理香港有限公司	C	美元	美元
惠理高息股票基金“A1”	V02	惠理高息股票基金	惠理基金管理香港有限公司	A1	美元	美元
惠理高息股票基金 A2 MDis類別(分派) <sup>2</sup>	Z01	惠理高息股票基金	惠理基金管理香港有限公司	A2 MDis 類別	美元	美元
<b>股票 – 亞太區(單一市場 – 澳洲)*</b>						
霸菱澳洲基金“A”	X02	霸菱國際傘子基金 – 霸菱澳洲基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	A類別 收益	美元	美元
<b>股票 – 亞太區(單一市場 – 印度)*</b>						
柏瑞環球基金 – 柏瑞印度股票基金“A”	A29	柏瑞環球基金 – 柏瑞印度股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A	美元	美元
摩根印度基金	F09	摩根印度基金	JF India Management Ltd.	-	美元	美元
<b>股票 – 亞太區(單一市場 – 印尼)*</b>						
安聯印尼股票基金“A”	P05	安聯環球投資基金 – 安聯印尼股票基金	Allianz Global Investors GmbH	A	美元	美元
<b>股票 – 亞太區(單一市場 – 日本)*</b>						
JPM日本股票(美元) – J股(分派)	F07	摩根基金 – 日本股票基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	美元	美元	美元
柏瑞環球基金 – 柏瑞日本股票基金“A”	A30	柏瑞環球基金 – 柏瑞日本股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A	美元	美元

1 不接受新投資及轉入。

2 只適用於「卓達智悅」。有關此投資選擇(現金分派)的更多資料，請參閱第16頁「投資選擇行政程序」部份內的「投資選擇(現金分派) – 只適用於「卓達智悅」」分段。

7 | 「卓達智悅」  
「卓智投資計劃2」

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
<b>股票 – 亞太區 (單一市場 – 韓國)*</b>						
摩根南韓基金	F03	摩根南韓基金	摩根基金(亞洲)有限公司	-	美元	美元
<b>股票 – 亞太區 (單一市場 – 馬來西亞)*</b>						
摩根馬來西亞基金	F04	摩根馬來西亞基金	摩根基金(亞洲)有限公司	-	美元	美元
<b>股票 – 亞太區 (單一市場 – 台灣)*</b>						
施羅德環球基金系列 – 台灣股票“A1”股	J08	施羅德環球基金系列 – 台灣股票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A1	美元	美元
<b>股票 – 中國及香港*</b>						
安聯環球投資基金 – 安聯神州A股基金累積股份(AT類股份)(美元)	P09	安聯環球投資基金 – 安聯神州A股基金	Allianz Global Investors GmbH	累積股份 (AT類股份)	美元	美元
富達基金 – 中國消費動力基金“A類別股份 – 累積”	M08	富達基金 – 中國消費動力基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A – 累積	美元	美元
首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金 – 第一類股份	Q03	首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	首源投資(香港)有限公司	I	美元	美元
滙豐環球投資基金 – 中國股票“AD”	G03	滙豐環球投資基金 – 中國股票	HSBC Investment Funds (Luxembourg) S.A.	AD	美元	美元
施羅德環球基金系列 – 香港股票“A1”股	J03	施羅德環球基金系列 – 香港股票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A1	港元	港元
瑞銀(盧森堡)中國精選股票基金(美元) P-acc <sup>1</sup>	U05	瑞銀(盧森堡)中國精選股票基金(美元)	UBS Fund Management (Luxembourg) S.A.	P-acc	美元	美元
Value Partners 中國大陸焦點基金	V03	智者之選基金 – 中國大陸焦點基金	惠理基金管理公司	-	美元	美元
<b>股票 – 新興市場*</b>						
霸菱新興市場傘子基金 – 霸菱全球新興市場基金 A類別美元累積	X08	霸菱新興市場傘子基金 – 霸菱全球新興市場基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	A類別美元累積	美元	美元

1 不接受新投資及轉入。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
貝萊德全球基金 – 貝萊德新興歐洲基金“A2”股	I08	貝萊德全球基金 – 新興歐洲基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	歐元	歐元
貝萊德全球基金 – 貝萊德拉丁美洲基金“A2”股	I10	貝萊德全球基金 – 拉丁美洲基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓東歐基金A股(累算)	D08	富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓東歐基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A (累算)	歐元	歐元
滙豐環球投資基金 – 新興四國市場股票“AC”	G07	滙豐環球投資基金 – 新興四國市場股票	HSBC Investment Funds (Luxembourg) S.A.	AC	美元	美元
JPM拉丁美洲(美元) – A股(累計)	F13	摩根基金 – 拉丁美洲基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A (累計) – 美元	美元	美元
柏瑞環球基金 – 柏瑞拉丁美洲股票基金“Y”	A21	柏瑞環球基金 – 柏瑞拉丁美洲股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	Y	美元	美元
施羅德環球基金系列 – 新興市場股債優勢“A1”股	J14	施羅德環球基金系列 – 新興市場股債優勢	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A1	美元	美元
<b>股票 – 新興市場(單一市場 – 巴西)*</b>						
滙豐環球投資基金 – 巴西股票“AD”	G08	滙豐環球投資基金 – 巴西股票	HSBC Investment Funds (Luxembourg) S.A.	AD	美元	美元
<b>股票 – 新興市場(單一市場 – 俄羅斯)*</b>						
法巴俄羅斯股票基金 – 累積	T08	法巴俄羅斯股票基金	BNP Paribas Asset Management Luxembourg	經典美元 – 資本	美元	美元
瑞銀(盧森堡)俄羅斯股票基金(美元) P-acc	U04	瑞銀(盧森堡)俄羅斯股票基金(美元)	UBS Fund Management (Luxembourg) S.A.	P類別 股份 – 累積	美元	美元

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
<b>股票 – 歐洲*</b>						
富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓歐元區基金A股(累算) <sup>1</sup>	D02	富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓歐元區基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A	歐元	歐元
晉達環球策略基金 – 歐洲股票基金A累積股份類別	Y03	晉達環球策略基金 – 歐洲股票基金	Ninety One Luxembourg S.A.	A累積	歐元	歐元
JPM歐洲動力(美元對沖) – A股(累計)	F11	摩根基金 – 歐洲動力基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A(累計) – 美元對沖	美元	美元
<b>股票 – 環球*</b>						
Capital International基金 – Capital Group新視野基金(盧森堡)B美元類別	CG1	Capital International基金 – Capital Group新視野基金(盧森堡)	Capital International Management Company	B	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓環球美元基金A股(累算)	GG	富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓環球美元基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds 環球機會基金類別A	N07	Morgan Stanley Investment Funds 環球機會基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A	美元	美元
施羅德環球基金系列 – 環球收益股票“A1”股	J16	施羅德環球基金系列 – 環球收益股票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A1	美元	美元
<b>股票 – 美國*</b>						
貝萊德全球基金 – 美國價值型基金“A2”股	I23	貝萊德全球基金 – 美國價值型基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
富達基金 – 美國基金“A”	M01	富達基金 – 美國基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds 美國優勢基金“A”	N06	Morgan Stanley Investment Funds 美國優勢基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A	美元	美元

1 不接受新投資及轉入。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
柏瑞環球基金 – 柏瑞美國研究增值核心 股票基金“A”	A22	柏瑞環球基金 – 柏瑞美國研究增值 核心股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A	美元	美元
<b>股票 – 行業*</b>						
<b>股票 – 行業 (替代能源)*</b>						
貝萊德全球基金 – 可持續能源基金“A2”	I21	貝萊德全球基金 – 可持續能源基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
法巴能源轉型基金“CC”	T09	法巴能源轉型基金	BNP Paribas Asset Management Luxembourg	CC	美元	美元
<b>股票 – 行業 (生物科技)*</b>						
富蘭克林鄧普頓投資基金 – 富蘭克林生物科技 新領域基金A股(累算)	D05	富蘭克林鄧普頓投資 基金 – 富蘭克林 生物科技新領域基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A (累算)	美元	美元
<b>股票 – 行業 (消費品及服務)*</b>						
百達 – 精選品牌 – HR	P53	百達 – 精選品牌	Pictet Asset Management (Europe) S.A.	HR	美元	美元
<b>股票 – 行業 (能源)*</b>						
貝萊德全球基金 – 貝萊德世界能源基金“A2”	I09	貝萊德全球基金 – 世界能源基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
晉達環球策略基金 – 環球 能源基金“A收益股份”	Y01	晉達環球策略基金 – 環球能源基金	Ninety One Luxembourg S.A.	A收益	美元	美元
<b>股票 – 行業 (健康護理)*</b>						
貝萊德全球基金 – 世界健康科學 基金“A2”股	I31	貝萊德全球基金 – 世界健康科學基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元

11 | 「卓達智悅」  
「卓智投資計劃2」

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
<b>股票 – 行業 (天然資源)*</b>						
霸菱環球資源基金 <sup>1</sup>	X03	霸菱環球傘子基金 – 霸菱環球資源基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	A	美元	美元
<b>股票 – 行業 (貴金屬)*</b>						
貝萊德全球基金 – 貝萊德世界黃金 基金“A2”股	I07	貝萊德全球基金 – 世界黃金基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
<b>股票 – 行業 (房地產)*</b>						
駿利亨德森資產管理基金 – 駿利亨德森環球房地產 股票入息基金“A股(累計)”	R01	駿利亨德森資產管理 基金 – 駿利亨德森 環球房地產股票入息 基金	Janus Capital International Limited	A累計	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds 亞洲房地產基金“A”	N03	Morgan Stanley Investment Funds 亞洲房地產基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A	美元	美元
<b>股票 – 行業 (科技)*</b>						
駿利亨德森遠見基金 – 環球科技領先基金“A2”	H01	駿利亨德森遠見基金 – 環球科技領先基金	Henderson Management S.A.	A2	美元	美元
摩根基金 – 歐洲動力 科技基金(美元對沖) – A股(累計)	F12	摩根基金 – 歐洲動力科技基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A(累計) – 美元對沖	美元	美元
<b>固定收入 – 亞太區*</b>						
安聯環球投資基金 – 安聯動力亞洲高收益債券 基金累積股份(AT類股份)	P08	安聯環球投資基金 – 安聯動力亞洲高收益 債券基金	Allianz Global Investors GmbH	累積股份 (AT類 股份)	美元	美元
安聯環球投資基金 – 安聯動力亞洲高收益債券 基金收息股份 (AMg類股份)(分派) <sup>2</sup>	Z08	安聯環球投資基金 – 安聯動力亞洲高收益 債券基金	Allianz Global Investors GmbH	收息股份 (AMg類 股份)	美元	美元

1 不接受新投資及轉入。

2 只適用於「卓達智悅」。有關此投資選擇(現金分派)的更多資料,請參閱第16頁「投資選擇行政程序」部份內的「投資選擇(現金分派)–只適用於「卓達智悅」」分段。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
貝萊德全球基金 – 貝萊德亞洲老虎債券基金“A2”股	I27	貝萊德全球基金 – 亞洲老虎債券基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲策略債券基金	Q02	首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲策略債券基金	首源投資(香港)有限公司	I	美元	美元
美盛環球基金系列 – 美盛西方資產亞洲機會基金 – A類累積	L51	美盛環球基金系列 – 美盛西方資產亞洲機會基金	美盛投資(歐洲)有限公司	A類累積	美元	美元
<b>固定收入 – 中國及香港*</b>						
晉達環球策略基金 – 全方位中國債券基金 A累積股份類別美元	Y02	晉達環球策略基金 – 全方位中國債券基金	Ninety One Luxembourg S.A.	A累積 股份類別	美元	美元
晉達環球策略基金 – 全方位中國債券基金 A收益-3股份類別(分派) <sup>2</sup>	Z11	晉達環球策略基金 – 全方位中國債券基金	Ninety One Luxembourg S.A.	A收益-3 股份類別	美元	美元
<b>固定收入 – 新興市場*</b>						
安本標準 – 新興市場債券基金“A2”股	C03	安本標準 – 新興市場債券基金	Aberdeen Standard Investments Luxembourg S.A.	A-2	美元	美元
路博邁投資基金 – NB新興市場債券基金 – 強勢貨幣美元A累積	NB1	路博邁投資基金 – NB新興市場債券基金 – 強勢貨幣	Neuberger Berman Asset Management Ireland Limited	美元A 累積	美元	美元
路博邁投資基金 – NB新興市場債券基金 – 強勢貨幣美元A(每月)派息類別(分派) <sup>2</sup>	Z05	路博邁投資基金 – NB新興市場債券基金 – 強勢貨幣	Neuberger Berman Asset Management Ireland Limited	美元A (每月) 派息類別	美元	美元
<b>固定收入 – 環球*</b>						
貝萊德全球基金 – 貝萊德環球政府債券基金“A2”股 <sup>1</sup>	UGB	貝萊德全球基金 – 環球政府債券基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
富達基金 – 環球債券基金A類別股份-累積-美元	M11	富達基金 – 環球債券基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 股份-累積 -美元	美元	美元

1 不接受新投資及轉入。

2 只適用於「卓達智悅」。有關此投資選擇(現金分派)的更多資料,請參閱第16頁「投資選擇行政程序」部份內的「投資選擇(現金分派)–只適用於「卓達智悅」」分段。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
貝萊德全球基金 – 貝萊德環球高收益債券基金“A2”股	I28	貝萊德全球基金 – 貝萊德環球高收益債券基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓環球債券基金A股(累算) <sup>1</sup>	D11	富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓環球債券基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A (累算)	美元	美元
摩根基金 – 環球債券收益基金A(累計) 美元股份類別	F16	摩根基金 – 環球債券收益基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A (累計) – 美元	美元	美元
摩根基金 – 環球債券收益基金A(每月派息) – 美元股份類別(分派) <sup>2</sup>	Z12	摩根基金 – 環球債券收益基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A (每月派息) – 美元	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds 環球可轉換債券基金“A”	N01	Morgan Stanley Investment Funds 環球可轉換債券基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds 環球債券基金A類	N08	Morgan Stanley Investment Funds 環球債券基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A類	美元	美元
<b>固定收入 – 美國*</b>						
富達基金 – 美元高收益基金A類別股份 – 累積 – 美元	M10	富達基金 – 美元高收益基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 股份 – 累積 – 美元	美元	美元
富達基金 – 美元高收益基金A類別股份 – 每月特色派息(G) – 美元(分派) <sup>2</sup>	Z13	富達基金 – 美元高收益基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 股份 – 每月特色派息(G) – 美元	美元	美元
<b>流動/ 貨幣市場*</b>						
東方匯理系列基金 – 美元貨幣市場基金“A2美元類”	W04	東方匯理系列基金 – 美元貨幣市場基金	Amundi Luxembourg S.A.	A2	美元	美元
柏瑞港元貨幣市場基金	A05	柏瑞基金系列 – 柏瑞港元貨幣市場基金	柏瑞投資香港有限公司	-	港元	港元

1 不接受新投資及轉入。

2 只適用於「卓達智悅」。有關此投資選擇(現金分派)的更多資料，請參閱第16頁「投資選擇行政程序」部份內的「投資選擇(現金分派) – 只適用於「卓達智悅」」分段。

投資選擇名稱	代號	對應連繫基金名稱	管理公司/ 連繫基金投資經理名稱	連繫基金 股票類別	投資選擇 貨幣	連繫基金 貨幣
<b>多元資產 – 亞太區*</b>						
安聯東方入息基金“AT”	P03	安聯環球投資基金 – 安聯東方入息基金	Allianz Global Investors GmbH	AT	美元	美元
JPM亞太入息(美元) – A股(累計)	F14	摩根基金 – 亞太入息基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A (累計) 美元	美元	美元
摩根基金 – 亞太入息 基金A (每月派息) – 美元股份類別(分派) <sup>2</sup>	Z03	摩根基金 – 亞太入息基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A (每月派息) – 美元 股份類別	美元	美元
<b>多元資產 – 中國及香港*</b>						
摩根中國入息基金(累計) 美元類別	F15	摩根中國入息基金	摩根基金(亞洲)有限公司	(累計) – 美元類別	美元	美元
摩根中國入息基金 (每月派息)美元類別(分派) <sup>2</sup>	Z04	摩根中國入息基金	摩根基金(亞洲)有限公司	(每月派息) 美元類別	美元	美元
<b>多元資產 – 環球*</b>						
柏瑞環球基金 – 柏瑞環球動態資產配置 基金 “AA”	A32	柏瑞環球基金 – 柏瑞環球動態資產 配置基金	PineBridge Investments Ireland Limited	AA	美元	美元
柏瑞環球基金 – 柏瑞環球動態資產配置 基金ADC類基金單位(分派) <sup>2</sup>	Z06	柏瑞環球基金 – 柏瑞環球動態資產 配置基金	PineBridge Investments Ireland Limited	ADC類 基金單位	美元	美元
惠理多元資產基金 “A Acc”	V07	惠理多元資產基金	惠理基金管理香港有限公司	A (Acc)	美元	美元
<b>多元資產 – 美國*</b>						
安聯環球投資基金 – 安聯收益及增長基金累積 股份(AT類股份)	P07	安聯環球投資基金 – 安聯收益及增長基金	Allianz Global Investors GmbH	累積股份 (AT類 股份)	美元	美元
安聯環球投資基金 – 安聯收益及增長基金收息 股份(AM類股份)(分派) <sup>2</sup>	Z07	安聯環球投資基金 – 安聯收益及增長基金	Allianz Global Investors GmbH	收息股份 (AM類 股份)	美元	美元
駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金-A2 美金類	R03	駿利亨德森資產管理 基金 - 駿利亨德森平 衡基金	Henderson Management S.A.	A2美元類	美元	美元

有關詳情，請參閱第15頁的「注意事項」。

2 只適用於「卓達智悅」。有關此投資選擇(現金分派)的更多資料，請參閱第16頁「投資選擇行政程序」部份內的「投資選擇(現金分派) – 只適用於「卓達智悅」」分段。

## 注意事項

就閣下的保單在揀選任何投資選擇之前，請確保閣下明白連繫基金之投資概況及考慮這是否適合自己的個人需求及風險取向。

\* 上表內載明之資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。閣下不應該僅基於這些資產類別選擇閣下基本保單內的投資選擇。

\*\* 下列連繫基金之特色、條款及行政程序可能在連繫基金之銷售文件內列明，但不適用於上述投資選擇。

<b>首次認購費/ 贖回費用/ 調配費用</b>	連繫基金徵收之首次認購費、贖回費用及/ 或調配費用(如有)獲得豁免。 但是，其他持續費用及收費，如管理費用、行政費用及業績表現費等，可能適用並已反映在連繫基金的單位價格內。此外，投資連繫壽險計劃亦會另行徵收其他收費，詳情請參閱各有關計劃的產品小冊子之「 <b>B) 費用及收費一覽表</b> 」部份。
<b>最低投資規定</b>	連繫基金之最低投資規定已豁免，因此不適用於上述投資選擇。 但是，計劃或有最低投資規定制約。詳情請參閱各有關計劃的產品小冊子內的「 <b>A) 產品特色</b> 」部份。
<b>交易</b>	若本投資選擇小冊子內載明之投資選擇安排詳情與連繫基金有衝突，概以本投資選擇小冊子為準。有關詳情，請閱覽下文之「 <b>投資選擇行政程序</b> 」部份。

我們保留權利，給予不少於一個月或根據各有關計劃的產品小冊子「**B) 費用及收費一覽表**」部份提供符合相關監管規定的較短通知期的書面通知，以更改上述費用及收費之豁免及最低投資要求。

# 投資選擇行政程序

## 單位價格

目前，我們所有投資選擇的連繫基金的買入價與賣出價之間並沒有價差(或已豁免價差)。因此，投資選擇的買入價與賣出價完全相同。如有任何連繫基金徵收買入價與賣出價之間的價差或不再豁免價差，我們將於最少一個月前(或其他較短的期限並符合相關的監管要求)向您作出書面通知。

有關買入價和賣出價的最新資料，請瀏覽我們的網站 [aia.com.hk](http://aia.com.hk)。閣下亦可以向您的中介人查詢於特定評估日的投資選擇買入價與賣出價。

## 評估日

我們於截止時間或之前所收到的交易申請，將於下一個適當之評估日以賣出價或買入價(視屬何情況而定)處理。於香港營業日的截止時間後收到的任何交易申請，將視作下一個香港營業日的截止時間前收到的交易申請進行處理。有關連繫基金的交易及評估安排之詳情，請參閱連繫基金之銷售文件。

截止時間通常為任何一個香港營業日(不包括星期六、星期日及公眾假期)的下午五時十五分(香港時間)。然而，對於某些特別日子，如每年的農曆新年除夕、中秋節、冬至、平安夜和除夕等，截止時間將會提前。請參閱我們的網站 [aia.com.hk](http://aia.com.hk) 或聯絡您的中介人以了解詳情。

## 分配單位

我們收到閣下的保費後，閣下所揀選的投資選擇單位會以下一個適當之評估日的賣出價分配至本公司於閣下的投資壽險保單內所建立及維持的戶口。

如果閣下支付保費的貨幣與保單的基本貨幣不同，我們會將收到的保費兌換至閣下保單的基本貨幣。若有待分配之投資選擇單位的貨幣與閣下保單的基本貨幣不同，我們會將該等保費由保單基本貨幣兌換至該有待分配的投資選擇的貨幣。因此，在此情況下，閣下的戶口獲分配的投資選擇單位數目將會受適用之匯率影響。

## 註銷單位

至於投資選擇調配、提取款項及退保，閣下戶口內的投資選擇單位通常會以我們在批准有關申請後下一個適當之評估日的買入價註銷。

如果有待單位註銷的投資選擇的貨幣與保單的基本貨幣不同，我們會將由註銷得來的金額兌換至閣下保單的基本貨幣。

有關適用於投資選擇調配、提取款項及退保詳情(包括適用費用及限制)，請參閱各有關計劃的產品小冊子。

## 投資選擇調配

閣下可調配戶口內持有之投資選擇的單位。我們會將閣下要求調出之投資選擇的單位註銷，並根據閣下的指示分配至其他投資選擇的單位。我們會在批准閣下的申請後下一個適當之評估日，以各投資選擇的買入價將相關投資選擇單位註銷。至於單位之分配，我們會在收到相應單位註銷所得的款項後下一個適當之評估日，以各投資選擇的賣出價進行。

若從戶口註銷之投資選擇單位的結算貨幣與閣下保單的基本貨幣不同，我們會將被註銷單位的所得價值兌換至閣下保單的基本貨幣。若被分配至閣下戶口另外的投資選擇單位的結算貨幣與閣下保單的基本貨幣不同，我們會進一步將以基本貨幣計值的所得價值兌換至該投資選擇的結算貨幣，以釐定要分配至閣下戶口之另外的投資選擇單位數目。

我們擁有絕對酌情權以誠信且商業上合理的方式行使本公司認為較上述方法更高效或更具成本效益的投資選擇調配方法。例如，若調出與調入之投資選擇以相同貨幣計值，我們可進行直接價值調配，即使有關投資選擇的結算貨幣與閣下的保單的基本貨幣不同。

## 投資選擇(現金分派) — 一只適用於「卓達智悅」

### 現金股息

當投資選擇(現金分派)的連繫基金宣派股息，我們會於當日記錄閣下於閣下保單有權擁有的投資選擇(現金分派)的單位數目。該日可稱為記錄日「(記錄日)」。

保單內每個投資選擇(現金分派)所派發的現金股息的金額(調整至最接近兩個小數位)訂定方式如下：

$$\begin{aligned} & \text{投資選擇(現金分派)於記錄日所記錄的單位數目} \\ & \quad \times \\ & \text{每投資選擇(現金分派)的單位的股息金額} \end{aligned}$$

投資選擇(現金分派)每單位派發的股息將相等於投資選擇(現金分派)的連繫基金宣佈的每單位派發股息。

### 領取現金股息的資格

於記錄日持有投資選擇(現金分派)單位的保單持有人均合資格領取現金股息。如於冷靜期內取消或終止保單，退回已繳付的保費將會於市值調整後扣回已支付給閣下的現金股息的金額。

### 派發股息的頻密次數

投資選擇(現金分派)派發股息的頻密次數將與其連繫基金派發股息的頻密次數直接掛鉤。友邦將會於收到其連繫基金派發的股息後，派發投資選擇(現金分派)的現金股息。

### 支付現金股息

提款費用並不適用於由投資選擇(現金分派)派發的現金股息。如閣下持有投資選擇(現金分派)的單位而其連繫基金宣派股息，友邦會於收到由投資選擇(現金分派)的連繫基金所派發之現金股息的12個工作天內支付閣下合資格領取的現金股息。然而，當遇上我們可控制以外的事件導致我們有可能會延遲應支付的款項，我們將會於該事件停止後盡快安排該筆款項支付予閣下。

我們會以港元及自動轉帳或友邦提供的其他方式支付現金股息。我們會把現金股息由投資選擇(現金分派)的貨幣轉換至港元。所採用的匯率基於我們不時參照市場主要匯率以誠信且商業上合理的方式而釐定的匯率。閣下須承擔貨幣浮動及損失的風險。我們會把現金股息扣除任何銀行收費及因貨幣轉換而衍生的收費，並把淨金額支付予閣下。

請參閱aia.com.hk下「客戶支援」→「投資資訊」→「投資選擇價格」→「連繫基金詳情」，以獲取支付股息的資訊。

## 貨幣換算與匯率風險

因分配或註銷單位而進行貨幣兌換所依照的現行兌換率，是由我們不時參照市場匯率以誠信且商業上合理的方式而釐定，並可於[aia.com.hk](http://aia.com.hk)查詢。請注意，該等貨幣兌換將涉及匯率風險。

## 位數之調整

分配至戶口及從戶口註銷的投資選擇單位之數目會被調整至最接近的四個小數位。買入價和賣出價被調整至最接近的四個小數位。所有經調整後之餘額撥歸友邦所有。

印製日期  
2021年7月

